

# Karawankenbote

Uprava Klagenfurt, Postfach 116 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosilce) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za millimeter stolpec

Štev. 17.

Krainburg, 27. februarja 1943.

Leto 3.

**Proklamacija Führerja k slavu ustanovitve stranke dne 24. februarja 1943**

## Boj do zadnje konsekvence

**„Zlomili bomo moč židovske svetovne koalicije in za svojo svobodo, življenje in vsakdanji kruh boreče se človeštvo si bo priborilo v tej vojni dokončno zmago” — Stranka je porok za dosego zmage**

Enako dramečemu klicu sliši celokupen nemški narod proklamacijo Führerja k dnevu ustanovitve stranke. Nespremenjene misli nacionalsocialističnih tez z dne 24. februarja 1920. so zopet razgrnjene in novi izgledi se odprejo, predvsem radi gotovosti Führerja, da postanejo nacionalsocialistične ideje skupno dobro vseh narodov, tudi onih, ki se danes bore zoper Nemčijo. Pred klicom stranki in naciji pravi Führer, da ga popolnoma preveva volja, da izvrši nalogo, ki mu jo je naložila usoda do zadnje konsekvence: »Zid pa bo in mora biti naša zmaga!«

München, 24. februarja. Proklamacija, katero je dal Führer prebrati pri slavu ustanovitve stranke v Hofbräuhausu v Münchnu po Staatssekretarju Esserju v sredo zvečer, se glasi:

### Strankini tovariši in tovarišice!

Strankin tovariš Adolf Wagner, ki je tudi preteklo leto sporočil moje pozdrave, je že več mesecev težko bolan in radi tega se ne more udeležiti današnje manifestacije.

Zato sem prosil strankinega tovariša Esserja, kot enega izmed svojih prvih sobojevnikov, ki se je udeležil ustanovnega zborovanja pokreta, da vam izreče v mojem imenu to, kar vam prisiljen radi okoliščin — že vdrgič ne morem sam storiti.

Nemška oborožena sila, ki se je — kot od izbruha vojne dalje — tudi to zimo izvrstno borila, se nahaja v ogorčenem boju proti svetovni nevarnosti, ki so jo zasnovale banke New Yorka in Londona skupno z boljševiški židi v Moskvi.

Sam sem na Vzhodu in radi tega na žalost ne morem biti med vami. Kljub temu pa so moje misli to leto še bolj pri vas kot preje. Kajti kakšna usoda bi bila zadela naš narod in poleg tega vso Evropo, če ne bi bila razglašena 24. februarja 1920 v tej dvorani, v kateri se danes nahajate, načela nacionalsocialistične revolucije, ki so zajela nemški narod in ga vodila do one moči, ki je danes v stanju, da se ne samo protivi židovski svetovni nevarnosti, temveč jo navsezadnje tudi razdrobi. Bojna pesem našega nepozabnega, starega, zvestega Dietricha Eckarta se izkazuje v teh mesecih zopet kot fanfara, ki zamore vzbuditi ljudi, da jim odpre oči, da vidijo usodo, ki bi grozila nam v sedanosti in našim otrokom v bodočnosti in poleg tega vsem evropskim narodom, če se ne bi posrečilo, da se razbije peklenški načrt židovskih svetovnih zločincev.

### Sovražniki so isti

Vam vsem so znane okoliščine, zakaj se je posrečilo sovražniku na Vzhodu, enako kot radi naravnih sil preteklo zimo tudi to zimo razveljaviti del onih uspehov, ki so bili priborjeni poleti z junaštvom naših vojakov. Samo vi tudi veste, da pot naše stranke ravnatoka ni bila gotova ali celo prijetna pot do uspeha, temveč da so nam bili pripravljani in zadani številne težave in udarci od istih sovražnikov, zoper katere — zoper cel svet — se moramo danes boriti.

Ko sem razglasil leta 1920. v tej dvorani strankin program in sklep, da uničimo sovražnike našega naroda z vsem fanatizmom, sem bil osamel nepoznanec. Nemčija pa se je nahajala v svojem največjem ponižanju. Zelo majhno je bilo število onih, ki so verovali v zopetni podvig ljudi, ki so se tega nadejali še v naši generaciji, pa je bilo še manj.

Par pristašem, ki so se mi takrat priključili, je stala naravnost ogromna premoč sovražnikov nasproti. Na 100 nacionalsocialistov so prišli številni milijoni, deloma zaslepljenih, deloma sovražnih nasprotnikov, ne da bi računali število onih malodušnežev, ki zmerom počakajo uspeha, da korakajo nato z junaškim srcem na zmagoviti strani.

### Udarci nas jačajo

Kakšna razlika napram današnjemu boju! Kajti najsi bo koalicija naših sovražnikov še tako velika, kot sila je manjša kot moč zveze narodov, ki se bore zoper boljševiško-plutokratsko uničenje.

Boj nacionalsocialističnega pokreta se je nahajal pogosto v takem stadiju, da so lahko verovali samo najbolj fanatični pristaši še v uspeh, medtem ko so bili že trdno prepričani sicer tako razbiti nasprotniki, da so ubili idejo in stranko. Kljub temu je po-

**Popis delovnih rezerv tudi na Gorenjskem**

## Vse sile za končno zmago

**Domovina izpolnjuje svojo dolžnost napram junaškim borcem na fronti**

Nemčija in vsi evropski narodi se bojujejo v tej vojni, ki so nam jo proti naši volji vsilili naši sovražniki, da ohranijo naše življenje, svobodo in varnost naših narodov. Vsi možje in žene morajo v tej borbi staviti svoje moči izključno občestvu, ki se bojuje in ki dela, in jih usmeriti na cilj te vojne, čimprej izvojevanje končne zmage. Šef civilne uprave za zasedena ozemlja Koroške in Kranjske, Gauleiter in Reichstatthalter dr. Rainer, je zato izdal enake odredbe, kakršne je že za Reich izdal generalni poverjenik za delovno službo, Gauleiter in Reichstatthalter Sauckel. Š to naredbo so tudi na Gorenjskem mobilizirane vse moči, ki so še proste in sposobne, da izpolnijo zahteve državne brambe. Besedilo naredbe je sledeče:

Vsi možje od dovršenega 16. do dovršenega 65. leta starosti in vse žene od dovršenega 17. do dovršenega 45. leta starosti, ki prebivajo v zasedenih ozemljih Koroške in Kranjske in ne spadajo h krogu oseb, ki je spodaj naveden in ki je oproščen zglasitve, se morajo zglasiti pri Arbeitsamtu (delovnemu uradu), ki je pristojen za njihovo bivališče, v smislu posebnega poziva Arbeitsamta.

Dolžnost zglasitve obsega nemške državljane, nadalje nemške državljane s preklicnim državljanstvom, zaščitne pripadnike in brezdomovince. Zadostuje, da imajo ti k zglasitvi obvezani v zasedenih ozemljih Koroške in Kranjske bivališče (spavališče).

Zglasitev se izvrši na posebnem obrazcu, ki se dobi pri Arbeitsamtu.

Arbeitsamt mora do 31. marca 1943. l. pozvati vse, ki so se dolžni zglasiti.

Zglasitve so oproščeni:

inozemci,

možje in žene, ki so v javnopravnem službenem razmerju, kakor tudi oni (moški in ženske), ki so vpoklicani k oboroženi sili in Waffen-SS, k policiji in k državni delovni službi,

možje in žene, ki se nahajajo najmanj iz 1. januarja 1943. l. v taki zaposlitvi, da znaša njih delovni čas 48 ur na teden ali več,

možje in žene, ki so polno zaposleni v kmetijstvu,

možje in žene, katerih glavni poklic je samostojno izvrševanje zdravstva, duhovniki, učenci in učenke, ki obiskujejo javno ali priznано zasebno šolo za splošno izobrazbo (srednjo ali višjo šolo), oskrbovanci v zavodih, ki so pridobitno nesposobni.

Zglasitve so oproščene bodoče matere in žene z enim še ne oboroženim otro-

kom, ali najmanj dvema otrokoma pod 14. letom, ki živijo v skupnem gospodinjstvu.

### Zahvala zvestim sodelavcem

Upravičeno verujem, da me je določila Previdnost, da to nalogo izpolnim, kajti brez njene milosti ne bi bil mogel kot nepoznan mož nastopiti poti iz te dvorane skozi vse zapreke in napade do prevzema oblasti in končno dalje do tega boja, ovenčanega z zmagami, kot jih svetovna zgodovina ni doživela, vsekakor obremenjen s skrbmi, pod katerimi bi se bili morebiti razbili slabejši značaji.

Prejel sem pa od Previdnosti tudi srečo, da imam ob takih urah okoli sebe vedno zaroteno skupnost, ki je spoznala z vdano vernostjo svojo usodo kot edino skupno in mi je stala in mi bo stala vedno zvesto ob strani kot Führerju v tem boju.

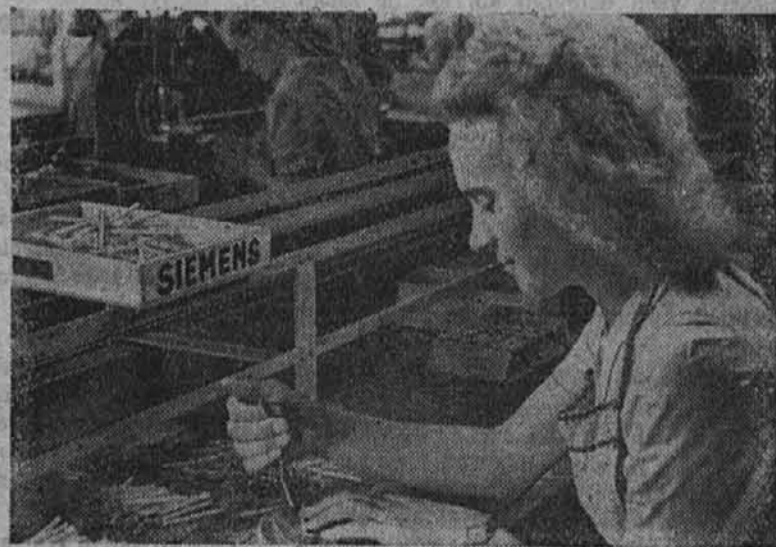
Če vam pošiljam to poslanico, potem se zgodi to ko prejšnje leto iz globoke hvaležnosti, da sem v vas, moji dragi strankini tovariši in tovarišice, našel prve nosilce ne samo nacionalsocialističnega svetovnega nazora, temveč tudi nacionalsocialističnega prepričanja, onega prepričanja, ki se je tako nezasišano izkazalo ravno v časih najtežjih preizkušanj. Oportunisti našega me-

kom, ali najmanj dvema otrokoma pod 14. letom, ki živijo v skupnem gospodinjstvu.

K zglasitvi obvezani imajo pravico, da izjavijo na obrazcu, za kakšen posel se smatrajo kot posebno usposobljene in da se zanj stavijo na razpolago — po okolnostih tudi izven svojega bivališča.

K zglasitvi obvezani morajo predložiti Arbeitsamtu na zahtevo vse podlage in dati vsa potrebna pojasnila. Arbeitsamt lahko tudi odredi, da pridejo osebno.

Arbeitsamt lahko prisili k zglasitvi obvezane, da se zglasijo in pridejo osebno, z globami do 1000 RM. Te globe se stekajo k



To delo lahko opravi vsaka žena  
Previjanje žic za telefonska orodja v ustrezne oblike.

(Werkphoto Siemens, M.)

sredstvom za svrhe delovne službe in pomoči za brezposelne.

K zglasitvi obvezani, ki kršijo predpise te naredbe, se kaznujejo po predlogu voditelja Arbeitsamta z zaporom in denarno kaznijo ali z eno izmed teh kazni.

### Prispevek Gorenjske

F. H., Krainburg, 26. februarja. Z gornjo naredbo je tudi prebivalstvo na Gorenjskem pozvano, da s svoje strani prispeva k zmagi Velike Nemčije in z njo zvezanih držav. To je nekaj samo ob sebi razumljivega. S podelitvijo državljanstva, ki jo je Gauleiter dr. Rainer objavil dne 27. septembra 1942. l. v Krainburgu, so združene samo ob sebi razumljivo ne le pravice, ki jih je bila Gorenjska deležna že v obilni meri, ampak tudi dolžnosti. In to dolžnost, h kateri so danes pozvani, izpolni vsak dostojen Gorenjec tem rajše, ker gre za stvar, ki za vso bodočnost odloča usodo njega samega in njegovih otrok.

V nasprotju z izvršitvijo te naredbe v Reichu gorenjsko prebivalstvo ne bo pritegnjeno za službo v drugih Gauh, ampak ostane v svojem domačem kraju, najmanj pa v Kreisih Krainburg, Radmannsdorf in Steina. Potrebo kmetijstva je treba kriti, da kmet lahko zadosti zahtevam, ki jih stavi nanj bitka pridelovanja. V prvi vrsti bodo seveda dodeljene delovne moči obratom, ki morajo izpolniti neposredne naloge državne brambe. Dolžnost zglasitve pa ne pomeni že takojšnjo dolžnost dela. Pozivi bodo izdani po skrbni preskušnji. Zene z otroci, ki še ne hodijo v šolo, so predvsem oproščene.

Z natančnejšo preskušnjo bodo ugotovili, v koliko bodo oni, ki so se zglasili, pritegnjeni k državnim brambam. Arbeitsämter (delovni uradi) bodo po preskušeni, za to naloge posebej izšolanih strokovnjakov v vsakem posameznem primeru skrbno preskušali, ali in v koliko so zglasili ob uvaževanju njihovih osebnih razmer, zlasti njihovih dosedanjih obveznosti razpoložljivi za vojno službo. Pri ženskah obsega ta preskušnja zlasti to, v koliko jim dajo dela njihove dolžnosti kot gospodinje in matere. V to svrhu pomagajo Arbeitsamtu z navsveti v socialnem ženskem delu preskušene žene. Pri samostojen poklic izvršujočih, ki se imajo javiti, bo Arbeitsamt tudi skrbno preskušal, v koliko so z dosedanjim poklicnim delovanjem v interesu civilnega prebivalstva že polno zaposleni za v vojni važne ali življenjsko važne naloge. Za presojo teh vprašanj se bodo Arbeitsämter v primerih dvoma posluževali izvedenih posvetovalcev iz dotične gospodarske stroke.

Oni, ki jih bodo Arbeitsämter spoznali za sposobne za službo, bodo uporabljeni le v onem obsegu, ki je nujno potreben za državno brambo. Za vrstni red so odločilne njihova pripravnost in njihove sposobnosti za določene naloge kakor tudi vrsta njihovih dosedanjih obveznosti. Potemtakem pride zakonska žena z enim nad 6 let stari otrokom, če je poklicna sposobnost enaka, v splošnem za uporabo v službi še le takrat v poštev, če sploh ni več za službo sposobnih zakonskih žen brez otrok. Arbeitsämter bodo še le po temeljitem delovnem posvetovanju uporabili javljene moči, ki so bile spoznane kot pripravne za delo. Pri tem imajo zglaseni priložnost, da lahko iznesejo svoje osebne želje glede načina svoje uporabe. Za pripravo pri delovnem posvetovanju torej oni, ki so dolžni, javiti se, lahko že na obrazcu izjavijo, za kakšen posel se smatrajo posebno sposobnega in stavijo na razpolago. Opravičenim željam bo, kolikor le mogoče, ustrezno.

Nemčija je lahko do danes čakala z mobilizacijo vseh delovnih sil, ker je imela dovolj drugih možnosti, ki so še le enkrat izčrpane. Anglija je n. pr. že dolgo vpejala delovno dolžnost za ženske. Danes sploh ni treba posebej utemeljevati, da je vsak, ki more, dolžan delati. Vtem ko stoji možje zunaj ob sovražniku, ne bodo oni, ki se ne morejo bojevati z orožjem v roki, hoteli imeti mirnodobnega življenja. Pravica do dela ima za posledico dolžnost do dela. Srečni smo, da danes nismo več brezposelni in da nam življenje ne poteka brez vsebine.

V bodočnosti bodo torej nastopili tudi možje in žene iz Gorenjske. To, kar se zahteva, ni nobena žrtev, ampak nekaj samo ob sebi razumljivega. Gorenjci lahko danes dokažejo, da vzamejo zares sodelovanje pri obnovi svoje domovine in pri obrambi Velikonemškega Reicha. Pisma, ki smo jih objavili v zadnji številki, dokazujejo, da so tudi na Gorenjskem doumeli ključ časa.

## Stranka je porok za dosego zmage

ščanskega življenja so tako malo spoznali to čednost značaja kot po židovstvu naščuvane množice naših starih strank. Ali naj bo danes drugače?

Samo ena razlika je, da stoji danes veličanska masa nemškega naroda za novim Reichom. Odločena je, da brezpogojno pri-trdi novi ideji Reicha in nacionalsocialističnemu mišljenju, ki jo navdaja. Stranka pa je postala neporušljivo utelešenje te moči in ni danes samo notranji porok za dosego zmage, temveč s tem tudi mišljenja našega naroda v bodočnosti.

### Naloga Führerschaft

Posebno v teh mesecih, morda v bodočih letih mora izpolniti svojo drugo veliko zgodovinsko nalogo: neprestano dramatično nemško nacijo, ji pojasniti velikost nevarnosti, jačati sveto vero v premaganje le-teh, vliti moč šibkim naravam, saboterje pa brezobzirno pokončati. Pojasnjevalno naj vpliva kot pekoč tam, kjer se dajo radi poučiti; teror zlomiti z desetkrat večjim terorjem; izdajalce pa iztrebiti, najsi bo to kdor koli in prav vseeno, pod katero krinko hočejo uresničiti svoje narodu sovražne namere.

Čeprav je danes cvet mož nacionalsocialistične stranke v boju s sovražnikom in tam vzorno izpolnjuje svojo dolžnost kot vojak, so vendar najstarejši bojevniki danes še vedno največji fanatiki zatrditve nemške življenjske volje in njim se pridružuje leto za letom nov letnik nemške mladine, popolnoma vzgojen po nacionalsocialističnih načelih, združen v idejah naše narodne skupnosti in naše volje, da grede proti vsakomur, ki bi se upal pregrešiti zoper naš boj za svobodo. In kakor so bile v dobi boja stranke za oblast ravno strankine tovarišice, nemške žene in dekleta, najbolj zanesljive opore pokreta, tako je tudi sedaj zopet masa naših žen in deklet najmočnejši element v boju za ohranitev našega naroda. Kajti kakšna usoda je prisojena predvsem

nemškemu narodu, niso nedvoumno izrekli, hvala Bogu, samo židje v Londonu in New Yorku, ampak tudi oni v Moskvi.

Mi pa smo odločeni, da jim damo nič manj jasen odgovor. Ta boj se zato tudi ne bo končal, kot nameravajo, z uničenjem arijskega ljudstva, temveč z iztrebljenjem židovstva v Evropi. Poleg tega pa bo postalo mišljenje našega pokreta celo pri naših sovražnikih — radi tega boja — skupno dobro vseh narodov. Medtem ko so v boju zoper nas, bo morala država za državo vedno bolj uporabljati nacionalsocialistične teze za vodstvo po njih izzane vojne in s tem se bo razširilo tudi spoznanje o pre-kletem zločinskem delovanju židovstva med vse narode ravno potom te vojne.

Ko so naši nasprotniki leta 1923. mislili, da so nacionalsocialistično stranko dokončno premagali in menili, da so mene s procesom pred nemškim narodom odpravili, so ravno s tem kot z eksplozijo razširili nacionalsocialistični svetovni nazor v vsem nemškem narodu in dali spoznanja bistva židovstva na mah tolikim milijonom ljudi, kot bi ni sami pri normalnih razmerah tega nikdar ne bili mogli storiti. Tako bo mednarodno židovstvo, koje iz-zvalo to novo vojno, spoznalo, kako se bodo narodi eden za drugim vedno bolj pečali s tem vprašanjem, da končno spozna-jo ta svetovni problem v vsej svoji ogrožajoči velikosti.

S to vojno so predvsem nepobitno dokazani popolna skladnost plutokracije in boljševizma, kot tudi večno si enaki cilji vseh židov, ki narode izropajo in jih napravljajo za sužnje svoje mednarodne zločinske družbe.

Ista zveza med nekdanjim organom borze v Frankfurtu in »Roten Fahne« v Berlinu, ki smo ju imeli takrat kot skupnega sovražnika pred nami, se kaže sedaj zopet med židovskimi bankami New Yorka, židovsko-plutokracijo v Jdilu plastjo v Londonu in židi Kremlja v Moskvi.

## Tudi drugi bodo prišli do zavesti

Ravnatoko pa, kot je nemški narod ob tem spoznanju židovskega notranjega sovražnika uspešno pobijal in je na tem, da ga končno stre, bodo prišli vedno bolj tekom te vojne do zavesti tudi drugi narodi in se bodo končno skupno borili zoper ono raso, ki jih hoče vse skupaj uničiti.

Kakor so se pa nekoč v notranjosti Reicha za časa našega boja za oblast židje vedno radovali pri vsaki domnevni reakciji in zamenjavali svoje vročine nade s kruto resnico, tako menijo tudi sedaj, točno tako v pretekli zimi, da so tik na tem, da dosežejo svoj tisočletni cilj.

Toda točno tako kot lani, bodo tudi tokrat doživeli najstrašnejše razočaranje. Nasprotno: Nemški narod bo vprav zdaj pozval in uporabil vse svoje sile v toliko izmeri, kot se še to za kakšno vojno ni še nikoli zgodilo v zgodovini človeštva.

Niti sekunde ne bomo oklevali, da pritegnemo k storitvam v tem usodnem boju tudi diže-že, ki so odgovorne za izbruh te vojne. Samo ob sebi nam bo razumljivo, da ne bomo prizanašali tujemu življenju v dobi, ki zahteva tako trdih žrtev od

našega lastnega življenja. V nerazdružljivo zvesti skupnosti z našimi bomo izvršili mobilizacijo duševnih in materialnih dobrin Evrope, kakor je naša celina doslej še ni doživela v svoji večtisočletni zgodovini. Je pa tudi potrebna, da se vsej Evropi zagotovi ono narodno samobitje, ki je bila temelj ne le naše velike skupne kulture, ampak tudi materialnega obstoja tega kontinenta.

Vas, moji strankini tovariši pozdravljam, kakor vedno s prepolnim srcem. Zahvaljujem se vam, da ste mi nekoč omogočili, uspešno nastopiti pot, ki je bila pogoj za rešitev nemške države in preko tega vse Evrope.

Moje misli so v tej uri pri vas, kakor so to bile vedno. Dolžnost me pa sili, da v teh mesecih, tednih in dnevih neomajno mislim, delam in pripravim za bodoči preokret za one, ki kot bojevniki našega naroda z našimi zavezniki oblikujejo usodo sveta, pri naših bratih in tovariših, pri nemških vojakih, predvsem pri bojujoči se fronti na Vzhodu, kajti tam se bo odločila bodočnost Nemčije in vrhu tega Evrope. Tudi pa mora biti in bo naša zmaga!

## Boji na Vzhodu se nadaljujejo

V sredo so bili uničeni skupno 104 sovjetski oklopnjaki

Oberkommando der Wehrmacht je dne 25. februarja objavilo:

Medtem ko lastne operacije na jugu vzhodne fronte uspešno napredujejo, je poskušal sovražnik priti do uspehov na nekaterih mestih srednjega in severnega frontnega odseka z mnogokratnimi zaporednimi masiranimi napadi proti našim obrambnim položajem.

Na položajih ob Miusu so se izjalovili ponovni sovražni napadi. Zadaj za fronto obkoljeni 7. gardni konjiški zbor je bil večinoma ugonobljen in ujet poveljujoči general, general Borisov, z deli njegovega štaba. Boji s posameznimi skupinskimi ostanki tega zbora so še v teku.

Čete vojske in Waffen-SS se nahajajo med Doncom in Dnjeprom v nadaljnjem uspešnem napadu. Neka sovjetska oklopnjaška armada je bila v hudih bojih

razbita. Eno izmed sovražnih bojnih skupin smo pri tem popolnoma uničili. Močni letalski odredi so tudi včeraj uspešno napadli kolone na pohodu, vozila, zagozditve in nove pošiljke Sovjetov. V prostoru za h o dno od Harkova in Kurska so se zrušili ponovni, z oklopnjaki podprti napadi sovražnika.

Ogorčeni obrambni boji južno in severno od Orla so se nadaljevali z nezmanjšano silo. Pri brezuspešnih masiranih napadih smo prizadeli Sovjetom zopet najtežje krvave zgube in so zgubili številne oklopnjake.

Tudi vzhodno od Gžatska je napadel sovražnik v večkratnih valih zaporedoma, ne da bi dosegel kake uspehe. Odredi strmoglavnih letal in sile bojnih letal so posegli v obrambno bitko na srednjem odseku vzhodne fronte. Odredi lovskih letal

## ZRCALO ČASA

Führer je podelil Hauptmannu Alfonsu K6-nigu, poveljniku nekega bavarskega grenadir-skega bataljona das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes. Das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes je podelil Führer Oberstu Georgu Schulzeju, poveljniku nekega pehotnega polka.

Tekom čiščenja, ki so bila podvzeta zoper boljševiške tolpe v Bosni in Liki, so zasedle nemške čete vas Petrovac v okraju Krbava in Psat, čegar glavno mesto Bihač so zasedle nemške čete pred nekaj dnevi.

Poveljnik italijanskega letalstva na vzhodni fronti, brigadni general Enrico Pezzi se ni vrnil iz nekega poleta na vzhodni fronti.

Japonsko mornariško letalstvo je napadlo 21. februarja vojaške naprave v Espirito Santo na Novih Hebridih. Pri tem je bil potopljen sovražni rušilec in nek drug zažgan.

Državni predsednik Castillo je izjavil ponovno v nekem intervjuju za narodno argentinski jutranjik »Cabildo«, da bo ohranila Argentiniya nevtralnost. Ta odločitev je jasna in nedvoumna. Tudi njegov naslednik kot predsednik bo moral dati garancije, da bo nadaljeval njegovo politiko.

Po dosedanjih poročilih so zgubili boljševiki tekom 23. februarja na raznih bojnih odsekih vzhodne fronte skupno 99 letal, dočim smo mi zgubili samo dva letala. Pri tem ima poseben uspeh neka v ožemlju pri Ilmskem jezeru pod poveljstvom Hauptmanna Philippa bojujoča se skupina lovskih letal. Hauptmann Philipp je sam sestrelil na delu svoje preiskušene lovske skupine sedem sovjetskih letal in je zvišal s tem številu svojih zračnih zmag na 180.

Z ozirom na boljševiško nevarnost, ki neposredno ogroža Evropo, je naslovil šef francoske milice Josef Darnaud poziv na francoski narod. Prihodnje nedeljo naj v vseh večjih krajih priredi milica slovesna zborovanja. Ob enem vzpodbuja sklep francoske vlade obveznike za delovno službo, da vstopijo v francosko prostovoljno legijo zoper boljševizem.

Stalin je izjavil kot vrhovni poveljnik sovjetskih bojnih sil v dnevnem povelju za 25-letnico ustanovitve Rdeče armade, da nosi Sovjetska unija sama breme vojne, ker ne obstoja druga fronta.

Ministrski predsednik Mackenzie King je svaril v ponedeljek pred napačnim optimizmom. »S povečanim vojnim tempom bodo stali Kanadci leta 1943. pred težjo skušnjo kot katerikoli prejšnji v tej vojni.«

Člani delavske stranke so zahtevali debato o vojnem položaju v Tunisu. Zunanji minister Eden je menil, da taka debata ne bi zboljšala vojaškega položaja.

Glede potopitve obeh potopljenih prevoznih ladij USA na severnem Atlantiku je izjavil mornariški minister Knox na washingtonski časopisni konferenci, da ta zguba pomeni ob enem največjo žrtev življenj, ki so jih dosedaj imeli v vojni Zedinjene države.

Kot poročajo iz Honolulu preko Lizbone, je izjavil poveljnik ameriških podmornic na južnem Pacifiku je bila uničena največja podmornica Zedinjenih držav »Argonaut«, katere zgubo je priznal Washington predvčeršnjim, nekako pred enim mesecem pri otoku Nova Britanija (Neu-Pommern) po vodnih bombah nekega japonskega rušilca.

»Daily Herald« poroča iz Colomba, da je guverner z objavo v uradnem listu zopet, dovolil, da se kažeta javno kladivo in srp, češ da ta sovjetski znak v angleških očeh ni več simbol podzemnega komunističnega rovarjenja, temveč da je nasprotno simbol za stvar zaveznikov.

Mornariško ministrstvo v Washingtonu objavlja, da sta bili potopljeni dva bivši potniški ladij, na severnem Atlantiku z velikimi zgubami ljudi, ki sta bili v službi USA. Preko 800 oseb je bilo ali ubitih ali je pogrešanih.

so prestregli sovjetske letalske odrede in so dosegli v tem odseku 47. zračnih zmag brez lastnih zgb.

Jugovzhodno od Ilmskega jezera je sovražnik nadaljeval svoje močne napade. Bil je odbit v hudih bojih z velikimi zgubami ljudi in oklopnjakov. V odseku med Volhovom in Ladoškim jezerom kot tudi pred Leningradom je bilo včeraj bojno delovanje slabše. Več sovjetskih krajevnih napadov se je izjalovilo.

Včeraj je zgubil sovražnik v bojih na vzhodni fronti skupno 104 oklopnjake.

Finska lovska letala so zbila na tla visoko na severu sedem sovjetskih letal.

Na severnoafriški fronti samo boji krajevnega pomena. Hitra nemška bojna letala so prizadela motoriziranim oddelkom sovražnika s presenetljivimi napadi precejšnje zgube in so napadla z dobrim uspehom železniške cilje v sovražnem ozadju. V zračnih bojih smo sestrelili šest sovražnih letal. Eno lastno letalo se ni vrnilo.

V pretekli noči so vrgla angleška letala brez načrta zažigalne in razstrelne bombe na nekatere kraje v severozahodni in zahodni Nemčiji, med drugim na Wilhelms-haven. Prebivalstvo je imelo zgube. Nekatera vzemirjevalna letala so preletela ozemlje južne Nemčije

**Že zopet 104.000 brt potopljenih**

## En cel zbor garde uničen

**Močne boljševiške sile obkoljene — 10.000 mrtvih severno od Orla**

Oberkommando der Wehrmacht je dne 24. februarja objavilo:

V mostišču ob Kubanu smo zavrnilo ponovne sovražnikove napade in jih deloma razbili že, ko jih je pripravljalo.

Na fronti ob Miusu so Sovjeti združili močne sile pehote in oklopnjakov in še nadalje poskušali prodirati, ne da bi dosegli kak uspeh.

Dalje proti zapadu smo v večdnevih sreditih bojih uničili za fronto ob Miusu obkoljeni sovjetski IV. motorizirani gardni zbor. Med mrtvimi se nahaja poveljujoči general zbor, generalni major Danastišin. Pripeljali smo več ko 1000 ujetnikov in uplenili 44 oklopnjakov ter številna dosežaja še ne popisana orožja kakor tudi mnogo vozil in orodja. Med Doncom in Dnjeprrom so čete vojske in Waffen-SS nadaljevale napadne operacije proti sovjetskemu krilu, ki je hotelo zajeti, in obkolile močne sovražne sile. Poskušeni izpadi in razbremenilni napadi so se zrušili ob visokih sovražnikovih zgubah.

V prostoru zahodno od Harkova in Kurška so spodleteli številni sovražni napadi. Posamezne skupine Sovjetov s štabom neke divizije strelce so bile ugonobljene.

Obrambna bitka južno in severno od Orla še traja. Sovjetske napadne skupine so imele pri tem težke zgube. Samo v odseku severno od Orla je pri brezuspešnih napadih zadnjih treh dni obležalo pred našimi položaji nad 10.000 mrtvih in večeraj 47 uničenih oklopnjakov.

Jugovzhodno od Ilmenskega jezera je sovražnik na široki fronti ob močni podpori oklopnjakov in topništva zopet začel z napadom. Pri teh bojih, ki še niso zaključeni, smo odstrelili 37 oklopnjakov, od teh 32 samo po neki diviziji motorizirane pehote.

Tudi južno od Ladoškega jezera je sovražnik po močni pripravi od strani topništva in z uporabo številnih bojnih letal nadaljeval svoje napade. Bil je tudi tokrat

kakor večeraj zavržen s težkimi krvavimi zgubami.

Odredi zračnega orožja so ob tesnem sodelovanju s četami vojske posegli v napade in obrambne boje. Nared stojiče čete in kolone Sovjetov kakor tudi oskrbovalni promet v sovražnikovem ozadju so bili težko zadeti, strmoglavci pa so razdejali naprave na murmanski železnici in veliko premikajočega se materiala ob kandalaskem zalivu. Nemški lovci so večeraj pri le šestih lastnih zgubah sestrelili vsega skupaj 99 sovjetskih letal. Nadalje je protiletalsko topništvo zračnega orožja zabilo 19 letal na tla.

Od tunezijske fronte so večeraj javili le krajevno bojno delovanje. Odredi nemških letalcev so s strmoglavnimi in nizkimi napadi razgnali sovražne kolone novih pošilk.

## Stalin zahteva drugo fronto

**Po londonskem počepu kruta resnica**

Stockholm, 26. februarja. Stalinova ugotovitev v njegovem dnevnem povelju Rdeči armadi, »da je Rdeča armada, ker ni bilo druge fronte v Evropi, nosila vse breme vojne«, je London očitno zelo ujezila. Bržkone se je Londono takisto zamerila njegova svaritev, predvsem onim, ki se — slepijo s tem, da bi sovjetska zmaga mogla vojno hitro končati, kakor tudi da se Stalin nič ne ozira na materialno pomoč svojih plutokratskih zaveznikov, katerih hvalisane dobave tankov in letal ne omenja niti z besedo.

Pred vsem svetom iznešeni očitek, da so anglosaksonske sile naprtille Rdeči armadi vse breme vojne — dodati je treba: da bi same ostale na varnem in si nagrabile sadove sovjetske izkrcavitve — Angleži nočejo čisto molče požreti. Niso še odstranjene kulise in dekoracije, ki so rabile kot stafaža za Edena in vse druge angleške ministre pri njihovih počepih pred »zmagovitimi sovjetskimi gospodi« in pred rdečim carjem Stalinom, pa se že mora uradna An-

Kakor je bilo objavljeno posebnim poročilom, so se roji nemških podmornic v Atlantiku zakadili v nek močno zavarovani konvoj. V najhujših bojih so potopili 17 ladijs 104.000 brt in torpedirali še tri druge ladje.

### Saracoglu o turški politiki

Ankara, 26. februarja. O priiki narodnega praznika je govoril turški ministrski predsednik Saracoglu o problemih turške politike. Ministrski predsednik je izvajal, da turška vlada ni sklenila nobenih tajnih pogodb in da turška vlada tudi ni vodila nobenih razgovorov o kakih takih tajnih pogodbah. Zunanja politika Turčije je, da zasleduje pot prijateljstva in odkritosrčnosti napram vsem državam. Odnosi do Nemčije so ustanovljeni s paktom o prijateljstvu in nenapadanju, ki je bil še dopolnjen s 100-milijonskim kreditnim dogovorom, ki daje Turčiji možnost, da si dobavi iz Nemčije vojni material za svojo varnost. Nadalje je govoril Saracoglu o odnosih Turčije do drugih velesil.

### Nad 50 milijonov Reichsmark

Berlin, 26. februarja. Peta državna cestna zbirka, ki so jo 6. in 7. februarja opravili uradniki in rokodelci, je imela velik uspeh. Čeprav niso prodajali znakov, je znesla po predhodnih ugotovitvah 50.081.839,42 RM. Napram enaki zbirki v preteklem letu, ki je znašala 25.111.874 RM, je nastopilo zvišanje za 24.969.965,42 RM, t. j. za 99,43 odstotkov.

### „Romunija brani svoj nacionalni obstoj“

Minister Pantazi: Boj proti boljševizmu sveta dolžnost

Berlin, 26. februarja. Na dan petindvajsetletnice obstoja sovjetske armade se je romunski minister deželne brambe general Pantazi obrnil po romunskem radiu na romunsko armado.

»Danes«, je izjavil minister, »obhajajo naši sovražniki 25 letnico ustanovitve Rdeče armade, one armade, s katero so se bojevale in se še s tradicionalno hrabrostjo bojujejo naše čete in ki trenutno napenja vse svoje moči. 25 let si je boljševiški režim ustvarjal orodje za gospodstvo nad Rusijo in za ekspanzijo boljševizma. Blaginjo prebivalstva in vsak socialni napredek so žrtvovali ustanovitvi in oborožitvi. Rdeče armade.

Evropski narodi se bojujejo za to, da razširijo civilizacijo, boljševiki za to, da jo uničijo. Tukaj se razodeva nasprotje med ustvarjajočim duhom Zapada in nihilizmom stepe. Sovjetska armada je uspeh tega nihilizma. Ona nima nobenega nacionalnega značaja, niti ne glede svoje sestave, niti ne glede svojih ciljev. Protinarodni značaj ji da zlasti dejstvo, da se nahaja v njenem vodstvu tolikšno število židov. Da ima disciplino in drži skup, temelji na strahovanju. Porodila se je Rdeča armada z umorom častnikov carističnega režima. Od tega tragičnega začetka naprej se razvija Rdeča armada po neprekinjeni vrsti eksekucij, katí sovjetska armada ni orodje za obdržanje države, ampak orodje, ki naj vzdrži boljševiško stranko na oblasti. Zato se je morala Rdeča armada neizgibno navzeti moralnega pojava boljševiške stranke. Vsako evropsko tradicijo je popolnoma zapustila. Kamor je ta armada prišla, je uničila vse, kar je količkaj pomenilo red ali kakovost. Popolnoma prazne nače goji oni, ki misli, da je mogoče braniti Rdeči armadi njeno uničevanje na drug način ko s silo orožja. Samo one armade, ki se danes bojujejo proti komunistični Rusiji, lahko zajezijo veliko drugo invazijo iz Vzhoda.

Kljub vojaškemu aparatu boljševizma ostane naše srce nezlomljeno v veri, da končno zmaga pravica. Stojimo na barijadi resnice in pravice, kajti bojujemo se za naš narod in za civilizacijo sveta.

### Vzpostavitev privatne lastnine

Berlin, 26. februarja. Reichsminister für die besetzten Ostgebiete Reichsminister Alfred Rosenberg je izdal v sporazumu s poverjenikom za četrtletko naredbo o vzpostavljenju zasebne lastnine v generalnih okrajih Estland, Lettland in Litauen.

Po tej naredbi bo vzpostavljeno od Sovjetov po vpadu leta 1940. prisilno odvzeto in kolektivizirano zasebno premoženje in oddano zopet prejšnjim lastnikom. Vzpostavitev zasebne lastnine se izvrši v konsekventnem izvajanju od Velikonemškega Reicha po osvoboditvi ozemelj leta 1941. započete politike za likvidiranje boljševiškega sistema in vzpostavljenju evropskih pravnih odnosov. Kot se v uvodu naredbe ugotavlja, se vzpostavlja zasebna lastnina v pričakovanju, da bodo izpolnili lastniki iz lastnine narasle dolžnosti posebno napram nemškemu vojnemu gospodarstvu.

ravno tako kot možje. Saj ne gre le za to, postaviti stavbe ali jih popraviti, ampak treba je izdelati tudi veliko opreme za sobe in kuhinje. Tako sedijo v še preostalih kmečkih sobah žene in dekleta pri stavi ali pri preslici in marljivo delajo. V njihovih rokah nastanejo lepa estonska ročna dela, ki napravijo neprijazne kmečke sobe udobnejše in robato kmečko obleko s pestrim pramenom ali z vzorčasto ovratno ruto oblinejšo. Mladi možje pa izdelujejo za kmečke obrate potrebne reči za vsakdanjo rabo.

Tako cvete povsod novo življenje na razvalinah! Pod zaščito nemškega orožja je marljiv narod energično in krepko začel po strašni boljševiški dobi graditi si novo življenje.

## Sovjeti niso dosegli svojega cilja

**Sovražnik je preložil svoje napore v sredo in v severni del**

Oberkommando der Wehrmacht je dne 23. februarja objavilo:

V veliki zimski bitki na južnem delu vzhodne fronte so se izjalovili sovražnikovi daleč postavljeni cilji. Ker se mu ni posrečilo, da bi predril ob vzhodnem robu industrijskega ozemlja ob Doncu trdno strnjene fronte nemških čet, je poskušal z zamahom iz severozapada zajeti jo v hrbtu. Na tak način za našo fronto ob Miusu dosepele sovjetske divizije so bile med tem ali uničene ali razgane. Sovjetskim skupinam, ki so jih še z daljšim zamahom iz ozemlja južno od Harkova gnali proti Dnjepru naprej, se je zgodilo takisto. Usoda, ki bi jo naj pripravili nemškim armadam, je doletela nje same. Odrezane od svojih zvez in po naših divizijah prijete od vseh strani, so bile razkrojene ali uničene. Rezerve, ki so bile poslone za njimi, je naše zračno orožje spoznalo in s trajnimi zračnimi napadi uničujoče zadelo njih zgoščene kolone.

Ker bo vreme, ki se že zdaj menjava med metežem in odjugo, za dogleden čas izključevalo večje operacije, prelaga sovražnik svoje napore vedno bolj v prostor severno od Harkova, kakor tudi proti sredi in severnemu delu vzhodne fronte.

Večeraj je sovražnik na več mestih z močnejšimi silami napadel kubansko mostišče. Vse napade smo v hudih bojih zavrnilo z velikanskimi sovražnikovimi zgubami.

V ozemlju ob Doncu so Sovjeti z več divizijami znova poskušali predrati. Bili so v težkih in premenljivih bojih znova odbiti.

V prostoru med Doncom in Dnjeprrom so oklopnjaki in pehotni odredi vojske in Waffen-SS, ki so jih izborna podpirali strmoglavci, bojna letala in bombniki, sovražnika še naprej koncentrično napadli in uničili močne sovjetske bojne skupine.

V prostoru zahodno od Harkova in Kurška ter južno od Orla se nadaljujejo srediti boji. Severnozahodno in severno od Orla je sovražnik napadel na široki fronti z močno podporo oklopnjakov, topništva in bombnikov. Napadi so se izjalovili ob žila-

vem odporu nemških pehotnih in motoriziranih divizij. 55 sovjetskih oklopnjakov je uničenih obležalo pred našimi položaji.

Na fronti ob Volhovu je spodletel sovražnikov napad na neko mostišče.

Južno od Ladoškega jezera so boji zopet oživel. Sovjeti so napadli na nekem odseku z masiranimi močmi, a so zgubili 47 oklopnjakov in bili krvavo odbiti.

V Severni Afriki je poskušal sovražnik dobiti nazaj prevladajoče položaje, ki smo jih prejšnje dni zavzeli. Bil je z zgubami odbit. Številni oklopnjaki so bili razbiti. Število plena in ujetnikov je tudi nadalje znatno naraslo. Nemške zračne sile so prizadele uničujoče udarce nekemu sovražnemu oskrbovalnemu oporišču v alžirskem gorovju in topniškem položajem zahodno od Tunisa. Ponoči so bile učinkovito bombardirane pristaniške naprave v Tripolisu.

## Tako so doživeli boljševizem

**Usoda neke estonske občine — Razdejanje, pokolj, deportacija**

V ravno tako dolgem kot razburjenem komentarju poskuša »Tass« odvrniti stavljanje boljševizma na sramotni oder v velikem Goebbelsovem govoru, češ, da boljševizem ni tako hud. Namesto neštetih drugih dokazov za roparske uničevalne načrte stepe naj govori danes primer te ene nekoč tako mirne in srečne občine na Estonskem.

Vošma leži na železniški progi med Turglom in Felinom in je bila že pred boljševiško dobo velik kraj z mnogo prometa. Sedaj spada poleg Dorpata in Turgla med ona bivališča Estonske, ki jih je boljševizem najtežje zadel. Še pred nekaj leti je bilo v Vošmi zelo prizadevno dejanje in nehanje. Velika klavnica je bila središče gospodarskega življenja. Po vseh dovoznih cestah so prihajali kmečki vozovi, ki so dovažali klavnici živino ali izgotovljene mesne izdelke odvažali za nadaljnjo odpremo. Danes nam nudi Vošma žalostno sliko. Delo uničevanja, ki so ga opravili boljševiki v enem letu svoje navzočnosti, je doseglo svoj pošastni višek poleti 1941. Uničili so ta veliki kraj v srcu Estonske temeljito.

Videti je le podrtje hiše, pogorele hleve in

brezsmiselno pokončane njivske in vrtno površine. Tudi na svetu velike eksportne klavnice se najdejo sledovi uničenja, ki jih kmalu po odhodu boljševikov pričeta obnova ni mogla popolnoma odstraniti. Novi židovi pač že obdajajo svet klavnice, ki danes že zopet služi občestvu.

V Vošmi ni nobene rodbine, ki ne bi imela obžalovati zgube bodisi svojca bodisi pri hiši ali kmetiji. Tembolj uvaževanja vredna je volja do obnove, ki jo opazujemo na vseh poljih gospodarskega življenja. Okoliški kmetje poskušajo izpolniti svoje obveznosti. Posebno marljivo delajo v gozdovih, kajti gozd jim ne daje samo drv za kurjavo, ampak tudi stavbni les za nove hiše. Tako si je že mnogo kmetov moglo postaviti nove stanovanjske hiše. Teh del se lotijo žene

# Sowjet-Panzerarmee zerschlagen

## Erfolgreiche Massenangriffe an der mittleren und nördlichen Front

Aus dem Führerhauptquartier, 25. Februar. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Während die eigenen Angriffsoperationen im Süden der Ostfront erfolgreich fortschreiten, versuchte der Feind an einigen Stellen des mittleren und nördlichen Frontabschnittes durch vielfach hintereinander geführte Massenangriffe gegen unsere Verteidigungsstellungen zu Erfolgen zu kommen.

An der Mius-Stellung scheiterten erneute feindliche Angriffe. Das hinter der Front eingekesselte sowjetische 7. Garde-Kavalleriekorps wurde mit der Masse aufgerieben und der kommandierende General Borissow mit Teilen seines Stabes gefangen genommen. Kämpfe mit einzelnen Restgruppen dieses Korps sind noch im Gange.

Truppen des Heeres und der Waffen-SS befinden sich zwischen Donez und Dnjepr in weiterem erfolgreichem Angriff. Eine sowjetische Panzerarmee wurde in harten Kämpfen zerschlagen. Eine der eingesetzten feindlichen Kampfgruppen fand dabei ihre völlige Vernichtung. Starke Verbände der Luftwaffe griffen auch gestern Marschkolonnen, Fahrzeuge, Anstaltungen und Nachschubverbände der Sowjets erfolgreich an. Im Raum westlich Charkow und Kursk brachen erneute, mit Panzerunterstützung geführte Angriffe des Feindes zusammen.

Die erbitterten Abwehrkämpfe südlich und nördlich Orel gingen mit unverminderter Heftigkeit weiter. Bei den ohne jeden Erfolg geführten Massenangriffen erlitten die Sowjets wieder schwerste blutige Verluste und verloren zahlreiche Panzer.

Auch östlich Gshatsk griff der Feind in mehrfachen Wellen hintereinander an, ohne Erfolge erzielen zu können. Sturzkampfgeschwader und Kampffliegerkräfte griffen in die Abwehrschlacht im mittleren Abschnitt der Ostfront ein. Jagdverbände fingen sowjetische Fliegerverbände ab und errangen in diesem Abschnitt ohne eigene Verluste 47 Luftsiege.

Südöstlich des Ilimsees setzte der Feind seine starken Angriffe fort. Er wurde in harten Kämpfen unter hohen Menschen- und Panzerverlusten zurückgeschlagen. Im Abschnitt zwischen Wolchow und Ladogasee sowie vor Leningrad war die Kampftätigkeit gestern geringer. Mehrere örtliche Angriffe der Sowjets scheiterten.

Am gestrigen Tage verlor der Feind in den Kämpfen an der Ostfront insgesamt 104 Panzerkampfwagen.

Finnische Jagdflugzeuge brachten im hohen Norden sieben Flugzeuge der Sowjets zum Absturz.

An der Nordafrikafront nur Kämpfe von örtlicher Bedeutung. Schnelle deutsche Kampfflugzeuge fügten motorisierten Abteilungen des Feindes durch Überraschungsangriffe erhebliche Verluste zu und griffen Eisenbahnziele im rückwärtigen feindlichen Gebiet mit gutem Erfolg an. Sechs feindliche Flugzeuge wurden in Luftkämpfen abgeschossen. Ein eigenes Kampfflugzeug kehrte nicht zurück.

In der vergangenen Nacht warfen britische Flugzeuge planlos Spreng- und Brandbomben auf einige Orte in Nordwest- und Westdeutschland, u. a. auf Wilhelmshaven. Die Bevölkerung hatte Verluste. Einzelne Störflugzeuge überflogen süddeutsches Gebiet.

# Arbeitseinsatzgesetz in Norwegen

## Quisling und Terboven sprachen auf einer deutsch-norwegischen Kundgebung

Oslo, 26. Februar. Auf einer deutsch-norwegischen Kundgebung in Oslo, die im Zeichen des totalen Krieges stand, sprachen gestern Ministerpräsident Quisling und Reichskommissar Terboven.

Zu Beginn seiner Rede wies Ministerpräsident Quisling auf die unterirdische Wühlarbeit des Bolschewismus in den verschiedenen Ländern hin und zeigte an den Beispielen der Baltischen Staaten, Bessarabiens, wie brutal und hemmungslos der Bolschewismus zu verfahren pflegt, wenn er sich ein neues Land einverleibt. Quisling ging auf die vielfältigen Bestrebungen des Bolschewismus zur Errichtung eines „Sowjet-Norwegen“ ein und unterstrich insbesondere die Rolle des Judentums, das alle Schlüsselstellungen im Sowjetstaat innehat. Als guter und nationalbewußter Norweger müsse man sich heute mit den germanischen und europäischen Lebensinteressen identifizieren, um das Erbe der Vorväter und überhaupt die moralische Lebensauffassung zu retten. Das mindeste, was das norwegische Volk tun müsse, sei eine Steigerung seines Arbeitseinsatzes und eine Stärkung seiner Widerstandskraft und seiner Versorgung.

# Damm gegen die rote Sturmflut

rd. Buenos Aires, 26. Februar. (Eigener Bericht.) Zu dem Vorstoß der Bolschewisten an der Ostfront schreibt die national-argentinische Morgenzeitung „Cabildo“ unter der Überschrift „Europa in Gefahr“, angesichts des lawnenartigen Ansturms der roten Riesenheere gedächten die bedrohten europäischen Völker wieder der historischen Völkerwellen aus Asien. Die Zeiten Attilas und Dschingis Khans kamen ihnen wieder ins Gedächtnis. Selbst die angelsächsische Presse berichte nur noch zögernd über diesen Vorstoß des Bolschewismus. Zwischen den Zeilen könne man bereits die Besorgnis lesen, daß die Kontrolle über den bolschewistischen Bundesgenossen verloren sei. Man befürchte, die Versprechungen wahrnehmen zu müssen, die man freigebig in der Erwartung erteilte, daß das deutsche Heer sie illusorisch machen werde.

Abschließend betont „Cabildo“, daß zum Glück die Armeen Deutschlands und seiner Verbündeten keineswegs geschlagen seien. Gewiß mögen sich die Achsenmächte gegenwärtig zurückziehen, aber dieser Rückzug gehe geordnet und planmäßig vor sich und werde zum gegebenen Zeitpunkt einer neuen Offensive Platz machen. Das deutsche Heer sei die Garantie für die Zukunft Europas und für die Zivilisation.

# Gelöbnis

Ein in die NSDAP aufgenommenener Volksgenosse aus Oberhain widmete Gauleiter Dr. Rainer einen Gelöbnisspruch, den wir anschließend veröffentlichen:

Als politische Soldaten danken wir nicht mit tönenden Worten, danken wollen wir still durch Taten, der ehrenden Berufung würdig sein.

Komme, was immer mag, als Kämpfer werden wir schreiten für Deutschlands Ehr und Wehr, zum Siegen wie Sterben bereit.

Uns flattert die Hakenkreuzfahne, das Sinnbild des Sieges voran, kommen auch harte Tage, wir woll' die Getreuen Dir sein.

Kieser, Ortsgruppe Veldes

USA-Marineminister Knox, daß Anfang dieses Monats auf zwei aus einem Geleitzug versenkten USA-Dampfern allein 800 Mann ums Leben gekommen sind, hat die Rufe nach besseren Abwehrmaßnahmen gegen die Unterseeboote noch lauter anschwellen lassen als bisher.

Je härter die Gegenwehr ist, mit der unsere Unterseebootgruppen nicht nur durch Zerstörer und Geleitzugfahrzeuge, sondern auch aus der Luft zu ringen haben, um so höher sind die Unterseebooterfolge zu würdigen, die auch, was die Heimat nicht vergessen darf, zur Bindung starker feindlicher Luftstreitkräfte führen.

Der Journalist Drummond mahnt die USA-Flotte mit folgenden Worten: „Es ist Zeit, daß die USA-Marine dem Volk die Wahrheit über das große unheimliche Tier im Nordatlantik, den U-Boot-Wolf, sagt.“

Mr. Knox hat also seine früheren leichtfertigen Prophezeiungen zu den Akten gelegt. Aber die Torpedoschüsse der deutschen Unterseeboote werden ihm immer wieder an die Leichtfertigkeit erinnern, mit der dieser Lautsprecher Roosevelt jahrelang zum Kriegseintritt geteizt hat.

# Göring beglückwünschte Hptm. Druschel

Berlin, 26. Februar. Reichsmarschall Göring sandte an Hauptmann Druschel, Gruppenkommandeur in einem Schlachtgeschwader, zur Verleihung des Eichenlaubes mit Schwertern zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes folgendes Glückwunschsreiben:

„Lieber Druschel! Sie tragen als erster meiner kühnen Schlachtflieger die Schwerter zum Eichenlaub des Ritterkreuzes des Eisernen Kreuzes. Mit dieser hohen Tapferkeitsauszeichnung an Sie hat der Führer im besonderen Maße auch die hervorragenden Kampfleistungen Ihrer Waffe gewürdigt. Erfüllt von Stolz auf Soldaten Ihres Heldenmutes in den Reihen der Luftwaffe spreche ich Ihnen aus diesem Anlaß meine besten Glückwünsche aus.“  
gez.: Göring.“

# Dr. Goebbels ehrt japanische Geigerin

Berlin, 26. Februar. Reichsminister Dr. Goebbels überreichte im Beisein des japanischen Botschafters in Berlin Hirota Oshima der japanischen Geigerin Wejiko Suwa eine Stradivari-Geige. Die junge Künstlerin hatte im Dezember vorigen Jahres bei ihrem ersten Auftreten in Berlin einen aufsehenerregenden Erfolg. Sie hat seitdem in einer großen Zahl von Konzerten vor deutschen Verwunderten gespielt. Bei der Überreichung würdigte Botschafter Oshima das kostbare Geschenk in herzlichen Dankesworten als ein Zeichen der engen deutsch-japanischen Verbundenheit auch auf kulturellem Gebiet.

# Rücktritt dreier britischer Minister verlangt

## Spaltung der Labour Party? — Vor der Geheimnisung des Partei-Präsidiats

rd. Berlin, 26. Februar. (Eigener Bericht.) Am Montag tritt das Präsidium der sogenannten britischen Arbeiterpartei zu einer „Geheimnisung“ zusammen, auf deren Programm Entscheidungen von ziemlicher Bedeutung stehen. Die Parlamentsaussprache über den Beveridge-Plan hat zum erstmaligen in aller Öffentlichkeit gezeigt, daß die Zerfallstendenzen innerhalb der Labourfraktion bereits ein Ausmaß erreicht haben, das eine Spaltung dieser zwischen Regierungspolitik und Opposition schwankenden Partei herbeiführen kann.

Besonders pikant an dieser Entwicklung ist, daß sie vor allem durch den der Arbeiterpartei selbst angehörenden Innenminister Morrison gefördert wurde, der während der Unterhausdebatten die Interessen der Schwerindustrie und des Bankkapitals verfocht, damit die konservative Partei bei der Stange hielt, und sich gegen seine eigenen Freunde wandte. Die er als „Rebellen“ diffamierte, weil sie wenigstens zum Schein, soziale Pläne unterstützten, deren Verwirklichung allerdings noch in weiter Ferne liegen sollten, obwohl sie Maßnahmen anregten, die z. B. schon vor 50 Jahren in Deutschland gesetzlich durchgeführt worden sind.

Von den 170 Unterhausmitgliedern, die die sogenannte „Opposition“ bilden, stimmten 119 für den Beveridge-Plan, der von der Regierung mit der bezeichnenden Begründung verworfen wurde, daß sie während des Krieges soziale „Experimente“ für ununtunlich halte. Bekanntlich war es aber seinerzeit Churchill selbst, der Beveridge zur Ausarbeitung seiner Vorschläge anregte, weil er sich davon propagandistische Erfolge versprochen hatte. Als jedoch die City, die eine Schmälerung ihrer Gewinne befürchten mußte, sich gegen jede Besserung der Notlage der breiten Arbeiterschichten einsetzte, kapitulierten der Premier bedenkenlos vor der Hochfinanz.

Die der Regierung angehörenden Mitglieder der Labour Party — es sind deren 24 — gerieten dadurch in eine peinliche Situation. Um jedoch an der Futterkrippe bleiben zu können, nahmen sie das Odium der Charakterlosigkeit auf sich und wandten sich gegen ihre eigene Fraktion. Die Frage ist nun, ob sie hieraus nun doch die Konsequenzen ziehen müssen. Parteiführer Greenwood und die hinter ihm stehenden 98 Unterhausabgeordneten verlangen den Rücktritt Morrisons, Bevins und Attlees. Da aber Greenwood nur etwa zwei Drittel der Fraktion auf seiner Seite hat und die drei Minister nicht freiwillig demissionieren wollten, ist die Labour-Krise offen ausgebrochen.

Dennoch wird man nicht annehmen können, daß eine restlose Spaltung der Partei erfolgt und Churchill durch den Austritt der 24 Labour-Männer aus seinem Kabinett in eine unangenehme Lage versetzt

# Spanisch-portugiesischer Handelsvertrag

Madrid, 26. Februar. Am Montag wurde in Madrid zwischen dem spanischen Außenminister General Graf Jordana und dem portugiesischen Botschafter in Spanien bereits das neue spanisch-portugiesische Handels- und Zahlungsabkommen unterzeichnet.

Der neue Handelsvertrag, der von dem Wunsche beider Länder getragen wurde, innerhalb der Freundschaftspolitik die wirtschaftlichen Beziehungen noch mehr zu vertiefen, sieht einen beiderseitigen Warenaustausch in Höhe von 240 Millionen Escudos, d. h. die doppelte Ziffer des Vorjahres und die fünffache zeit der Zeit vor dem Bürgerkrieg, vor.

würde. Der Premierminister selbst arbeitet auf einen Kompromiß hin, indem er — wie schon so oft in heuchlerischer Verlogenheit — die Regelung gewisser sozialer Fragen für die Nachkriegszeit verspricht. Eine solche unverbindliche Zusicherung könnte dem Labour-Präsidium die Möglichkeit eröffnen, eine niemand verpflichtende Entschließung zu fassen und den durch die Partei gehenden Riß wenigstens an der Fassade zu verkleistern.

Kompliziert wird ein solches Verfahren allerdings dadurch, daß man mit Recht befürchten muß, daß die Kommunisten diese Gelegenheit zu einer weiteren Zersetzung der Labour Party mit allen Mitteln einer gerissenen Agitation benutzen werden. Der Exekutiv-ausschuß der Partei hat kürzlich bekanntlich die körperschaftliche Aufnahme der Kommunisten abgelehnt, aber nicht etwa aus grundsätzlicher Ablehnung der Bolschewisten, sondern aus Angst davor, daß diese in der Parteiorganisation die Oberhand gewinnen und eines Tages die Parteiführer von ihren einträglichen Posten verdrängen könnten.

# Wir erzählen Märchen und Sagen

## 8 Hänsel und Gretel

Als dann vier Wochen herum waren und Hänsel immer mager blieb, da übernahm sie die Ungeduld, und sie wollte nicht länger warten. »Heda, Gretel«, rief sie dem Mädchen zu, »sei flink und trag Wasser; Hänsel mag fett oder mager sein, morgen will ich ihn schlachten und kochen!« Ach, wie jammerte das arme Schwesterchen, als es das Wasser tragen mußte, und wie flossen ihm die Tränen über die Backen herunter! »Lieber Gott, hilf uns doch«, rief sie aus, »hätten uns nur die wilden Tiere im Wald gefressen, so wären wir doch zusammen gestorben.« — »Spar nur dein Geplärre«, sagte die Alte, »es hilft dir alles nichts.«

Frühmorgens mußte Gretel heraus, den Kessel mit Wasser aufhängen und Feuer anzünden. »Erst wollen wir backen«, sagte die Alte, »ich habe den Backofen schon eingeeizt und den Teig geknetet.« Sie stieß das arme Gretel hinaus zu dem Backofen, aus dem die Feuerflammen schon herauschlügen. »Kriech hinein«, sagte die Hexe, »und sieh zu, ob recht eingeeizt ist, damit wir das Brot hineinschießen können.« Und wenn Gretel darin war, wollte sie den Ofen zumachen, und Gretel sollte darin braten, und dann wollte sie's auch aufessen. Aber Gretel merkte, was sie im Sinn hatte, und sagte: »Ich weiß nicht, wie ich's machen soll; wie komm ich da hinein?« — »Dumme Gans«, sagte die Alte, »die Öffnung ist groß genug, siehst du wohl, ich könnte selbst hinein!« krapelte heran und steckte den Kopf in den Backofen. Da gab ihr Gretel einen Stoß, daß sie weit hineinfuhr, machte die eiserne Tür zu und schob den Riegel vor. Hu, da fing sie an zu heulen, ganz grauselig; aber Gretel lief fort und die gottlose Hexe mußte elendiglich verbrennen.

Gretel aber lief schnurstracks zum Hänsel, öffnete sein Stälchen und rief: »Hänsel, wir sind erlöst, die alte Hexe ist tot.« Da sprang Hänsel heraus wie ein Vogel aus dem Käfig, wenn ihm die Türe aufgemacht wird. Wie



haben sie sich gefreut, sind sich um den Hals gefallen und haben sich geküßt! Und weil sie sich nicht mehr zu fürchten brauchten, so gingen sie in das Haus der Hexe hinein, da standen in allen Ecken Kasten mit Perlen und Edelsteinen. »Die sind noch besser als Kieselsteine!« sagte Hänsel und steckte in seine Taschen, was hinein wollte, und Gretel sagte: »Ich will auch etwas mit nach Hause bringen!«, und füllte sich sein Schürzchen voll. — »Aber jetzt wollen wir fort«, sagte Hänsel, »damit wir aus dem Hexenwald herauskommen.« Als sie aber ein paar Stunden gegangen waren, gelangten sie an ein großes Wasser. »Wir können nicht hinüber«, sprach Hänsel, »ich sehe keinen Steg und keine Brücke.« — »Hier fährt auch kein Schiffchen«, antwortete Gretel, »aber da schwimmt eine weiße Ente, wenn ich die bitte, so hilft sie uns hinüber.« Da rief sie: »Entchen, Entchen, Da steht Gretel und Hänsel. Kein Steg und keine Brücke, Nimm uns auf deinen weißen Rücken.« Das Entchen kam auch heran, und Hänsel setzte sich auf und bat sein Schwesterchen,

sich zu ihm zu setzen. »Nein«, antwortete Gretel, »es wird dem Entchen zu schwer, es soll uns nacheinander hinüberbringen.« Das tat das gute Tierchen, und als sie glücklich drüber waren und ein Welchen fortgingen, da ham ihnen der Wald immer bekannter und immer bekannter vor, und endlich erblickten sie von weitem ihres Vaters Haus. Da gingen sie an zu laufen, stürzten in die Stube hinein und fielen ihrem Vater um den Hals. Der Mann hatte keine frohe Stunde gehabt, seitdem er die Kinder im Walde gelassen hatte, die Frau aber war gestorben. Gretel schüttelte sein Schürzchen aus, daß die Perlen und Edelsteine in der Stube herumsprangen, und Hänsel warf eine Handvoll nach der anderen aus seiner Tasche dazu. Da hatten alle Sorgen ein Ende, und sie lebten in lauter Freude zusammen. Mein Märchen ist aus, dort läuft eine Maus, wer sie fängt, darf sich eine große Pelzkappe daraus machen.



Zeichnungen: Anna Bepko

## Im Brennpunkt des Tages

V žarišču dneva

## Das Arbeitsverhältnis der Einberufenen zum Wehrdienst oder RAD

Delovno razmerje onih, ki so vpoklicani na službo pri vojaki ali pri drž. delovni službi

Durch die Einberufung zu einer Dienstleistung im Wehrdienst wird ein bestehendes Beschäftigungsverhältnis (Arbeits-, Lehrverhältnis) nicht gelöst. Die beiderseitigen Rechte und Pflichten ruhen für die Dauer der Einberufung. Die Abmachungen über die Gewährung einer Werkwohnung, die von dem Dienstverpflichteten oder seinen Familienangehörigen weiter benötigt wird, bleiben bestehen.

Das Recht des Gefolgschaftsmitgliedes auf Kündigung des Beschäftigungsverhältnisses bleibt im Falle der Einberufung zu einer Dienstleistung im Wehrdienst unberührt. Der Unternehmer kann das Beschäftigungsverhältnis nicht kündigen; der Chef der Zivilverwaltung kann Ausnahmen zulassen.

Diese Bestimmungen über das Fortbestehen des Arbeitsverhältnisses im Falle der Einberufung zum Wehrdienst finden auch bei der Einberufung zum Reichsarbeitsdienst für die männliche und weibliche Jugend sinngemäß Anwendung.

## Vorübergehende weitere Einschränkung des privaten Feldpostverkehrs

Zäusna nova omejitve zasebnega prometa na vojni pošti

Berlin, 23. Februar. Aus Transportgründen tritt ab sofort eine vorübergehende weitere Einschränkung des privaten Feldpostverkehrs für die Feldpostnummern führenden Einheiten des größten Teiles der Ostfront in der Richtung von der Heimat zur Front ein. Danach sind in den gesperrten Gebieten nur noch zugelassen: Zeitungsendungen der Verleger mit Streifenband bis zum Gewicht von 100 Gramm, private Briefsendungen bis zum Gewicht von 20 Gramm. Alle anderen privaten Feldpostsendungen für die von der Sperre betroffenen Teile der Ostfront werden mit dem Vermerk „Nur bis 20 Gramm zugelassen“ an die Absender zurückgeleitet. Für den Verkehr durch deutsche Feldpost gelten die gleichen Beschränkungen für die nicht geschäftlichen Sendungen.

## Käsezeitung in der 47. Periode

Dodelitev sira v 47. periodi

Berlin, 26. Februar. Aus Transportgründen rationen der 47. Zuteilungsperiode, die am 8. März beginnt, sind im wesentlichen unverändert. Lediglich bei der Fettverteilung treten Änderungen dadurch ein, daß entsprechend der jahreszeitlichen Entwicklung der Milchzeugung auch in diesem Jahr ein Teil der Butterration durch Margarine ersetzt wird. Demgemäß erhalten alle Versorgungsberechtigten über sechs Jahre und alle Selbstversorger mit Schlachtfetten bis zu 18 Jahren an Stelle von 125 Gramm Butter die gleiche Menge Margarine. Bei den älteren Selbstversorgern werden 100 Gramm Butter durch Margarine ersetzt. Eine Änderung der Gesamtfettration tritt bei keiner Verbrauchergruppe ein. Der Normalverbraucher erhält danach 875 Gramm Butter, 325 Gramm Margarine, davon 200 Gramm auf Kleinabschnitte und 100 Gramm Butterschmalz. Neben der unveränderten Käseration von 125 Gramm erhalten alle Inhaber der Reichsfettkarten eine Sonderzuteilung von 62,5 Gramm Käse. Sie ist in der Bestellscheinregelung einbezogen. Auch Inhaber der Wochenkarten für ausländische Zivilarbeiter erhalten diese Son-

Roif Lennar:

## V ZAKON Ž NJIMI!

Humoristični roman 10

Viktorju se dozdeva, da je on tukaj prav odvišen.

Mamica je zelo ljubezniva do dra. Jaeckla in ga povabi na večerjo. »Torej, na svidenje gospod doktor, danes večer.« Hoče zaključiti pogovor, pa se premisli. »Trenutek še, Brigitte bi vam še rada nekaj povedala.«

Brigitte je naenkrat redkobesedna. »Na svidenje, Horst.« In odloži slušalo.

Cemur se čudi Viktor in kar ujezi gospo Reinhardovo.

Ko se hoče Viktor zaradi svoje takratne neumnosti opravičevati tudi pri gospej Reinhardovi, mu odgovori zelo umerjeno in nič kaj vablivo, da bi se še dalje mudil tam.

»Neizmerno me je osupnilo, da ste mogli mojo hčerko na tak način obdolžiti.«

Da bi se opravičil, navede Viktor, da je dal prihodnji dan odpreti pisalno mizo, ko je vendar gospa Schwanke trdila —

»Vem«, pravi Brigitte, ki jo končno že utruja ta mučni pretres.

— ampak predal je bil prazen. Seveda je gospej Schwankejevi prav pošteno povedal svoje mnenje.

Jedva je bila izgovorjena značnica »gospa Schwanke«, že javijo: »Gospa Schwanke.«

»Gospa Schwanke?«

Da, da, gospa Schwanke.

## Aus dem Kreise Krainburg

Krainburg. (Junaška smrt.) Gefreiter Albin Oitzl iz Krainburge je bil na Vzhodu ranjen; tej poškodbi je podlegel v nekem domačem lazaretu.

Sairach. (Iz vaškega življenja.) Te dni se je vršilo v veliki dvorani hiše KVB zborovanje. Kreisleiter Kuß je podal sliko političnega in vojaškega položaja. Konec so tvorile smernice za mišljenje in delovanje na Gorenjskem. Kreisleiter je izvršil nekaj sprememb. Odslovil je Ortsgruppenleiterja Malterja radi naporne in težke orožniške službe in radi lastne prošnje. Kreisleiter se je poslovivšemu zahvalil s priznanjem za njegovo vzorno delovanje v Ortsgruppi. Nato je vpejal novega Ortsgruppenleiterja Zollsekretäria Räderja v njegov urad; dosedaj je bil Schulungsleiter. Zollassistent Ulbrich je prevzel ob občinskega uslužbenca Jobsta mesto Organisationsleiterja. Prestavljen je bil Bezirksobewachmeister der Gendarmerie Friedrich Rajkowsch na orožniško postajo Seeland in učiteljica Gerti Bartosch na šolo v Tratten. V zadnjih dneh je odšlo zopet nekaj mladih mož iz tukajšnje občine v RAD.

St. Martin unter dem Großgallenberg. (Pridne žene.) Frauenschaft naše Ortsgruppe je izvršila v desetdnevnem pridnem delu 105 parov copat. Tudi material za nje so nabrali izključno v občini z darili gospodinjstev. Omembe vredno je složno sodelovanje med onimi deli Frauenschaft, ki so se nesebično stavile na razpolago za to delo.

Lom bei St. Katharina. (Zborovanje kmetov.) Pred nedavnim so se zbrali kmečki gospodarji na poziv Ortsgruppenleiterja k gospodarskemu zborovanju pri Jeretu. Navzoča sta bila tudi župan in Gemeindegewalt. Skupno so se razgovorili o vseh gospodarskih zadevah v Lomu in h koncu je pozval posestnik Jere vse sosedo, da zastavijo svoje moči na obnovi gospodarstva in zvesto izvrše navodila našega Führerja.

## Kreis Stein

Littal. (Zalno slavje.) Nedavno smo se poslovili od tov. šolskega vodje Aloisa Langga. V dvorani prednice je ležal umrl v morju vencev na mrtvaškem odru. Ob krsti so tvorili častno stražo Politische Leiter, moške SA in SS, ob kateri so se poslovili Kreisleiter Wilhelm Pilz, Landrat dr. Doujak in Kreis-schulrat Praseh. Po slovesnosti, pri kateri so sodelovali HJ-Singschar in pevsko društvo iz Littala, se je pomikal skoro brezkončni žalni sprevod proti kolodvoru, da mrtvemu dajo poslednje spremstvo. Ko so nalagali krsto v vagon, je pela solska mladina pesem o dobrem tovarišu, dokler ni odpeljal vlak umrlega v njegov domači kraj Lienz.

Mannsburg. (Apel Frauenschaft.) Tudi tukajšnja Frauenschaft je imela svoj apel. Na dnevnem redu je bilo tekoče delo v Frauenschafti, ki bo z vsemi močmi pomagala za dosego končne zmage.

## Pridelovanje oljevitih rastlin

(Nadaljevanje)

Posebno važno je spravljanje ogrščice. Zakaj? Ker se ogrščični luski radi prezajo in se seme rado otesa, je porivati ogrščico, kakor hitro so začela semenska zrnja v spodnjih luskah rumeneti ali rjaveti. Zimsko ogrščico spravljamo koncem junija ali v začetku julija, pomladansko pa v mesecu septembru. Poruvano ogrščico sušimo v kozolcih ali pa tudi na njivah, in ko je dosti suha, jo nakladamo previdno na vozove, katere je preje treba pregrniti s plahkami, da se ne izgubi nič semena. Zrnje se izmlati ali pa omane. Če pa hočemo ogrščico mlatiti s strojem, se mora plašč mlatinega stroja, v katerem so pritrjeni jekleni zobje, zelo odmakniti od mlatilnega bobna, sicer nam vse zrnje pokvari. Z izmlačenim zrnjem moramo postopati pazljivo, sicer se nam kaj lahko pokvari. Če imamo veliko ogrščičnega semena, ga moramo prav plitvo nasuti po žitnicah oziroma po tleh suhih shramb. Male množine pa sušimo na soncu, na tako zvanih dirah, če pa teh nimamo, pa na rjuhah. Pripomniti je še, da nam zimska ogrščica daje dosti varnejši pridelek, pa tudi večji od jare ogrščice.

derzuteilung. Die Möglichkeit, auf die zum Bezuge von Getreideerzeugnissen berechtigten Einzelabschnitte der Nährmittelkarten Kartoffelmehl zu beziehen, fällt wieder weg. Auf die »St.-Abschnitte der Nährmittelkarten kann dagegen nach wie vor Kartoffelmehl neben Sago und Puddingpulver bezogen werden. Wegen Ablaufs der bisherigen Karten werden für die 47. bis 50. Zuteilungsperiode die neue Reichskarte für Marmelade, die Reichszuckerkarte, die Reichselterkarte und der Bezugsausweis für entrahmte Frischmilch ausgegeben. Die Verbraucher haben wieder die Möglichkeit, den wahlweise zu beziehenden Zucker auf die Reichskarte für Marmelade innerhalb der Gesamtgültigkeitsdauer der Karte vorweg zu beziehen.

## 2. Repica

Repica (nemški imenovana Rübsen, Rübenraps, Repskohl) in ogrščica ni ena in ista rastlina, kakor bi ta ali oni mislili. Ogrščice se repica zelo razlikuje, in sicer najbolj po tem, da ima repica po perju in sicer na spodnji strani dlavič. Repica je navadna repi precej sorodna, različek med obema je le ta, da pridelujemo repo zaradi korenine (debeline) za krmo živini in prašičem, dočim repico pridelujemo samo radi semena, iz katerega dobimo olje.

Repica je za spoznanje manjša od ogrščice; njen luski so tudi drobnejši, kakor je tudi seme drobnejše in bolj svetle barve, kakor je seme ogrščice. V repičnem semenu se nahaja tudi 5 do 8% manj olja kakor v ogrščičnem. Repica ima to prednost, da uspeva tudi v manj ugodnih krajih in tudi na slabši zemlji. Razen tega zori hitreje kakor ogrščica, in prav zaradi tega sejemo jaro repico še lahko kot drugi pridelek po zgodnjem žitu, ali pa po rastlinah za klajo.

Repico pridelujemo na ta način kakor ogrščico, tako da velja za njo vse to, kar smo slišali pri ogrščici. Tudi pri repici imamo zimsko in jaro repico. Jaro repico sejemo šele koncem maja, ali pa po strnišču, in v tem primeru jo lahko imenujemo strniščno repico. Semena se rabi nekaj malega manj kakor pri ogrščici. Pri zimski ogrščici je treba na 1 ha 8 do 12 kg pri setvi v vrste (s strojem), a 10 do 13 kg pri setvi na široko; pri jari repici je treba 12 do 15 kg za setev v vrste, a 15 do 19 kg za setev na široko.

Strniščna repica ne potrebuje posebnega oskrbovanja. Repica je v obče manj podvržena raznim škodljivcem nego ogrščica. Kar se pa pridelka tiče, pa zaostaja za njo, kajti od 1 ha dobimo kvečjemu 20 hl zimske repice in 10 hl jare repice. Slame dobimo od zimske po 20 do 25 stotov, od jare 12 do 15 stotov. Tudi kar

(Nadaljevanje na 6. strani.)

## Tudi rejec ene krave mora oddajati mleko

Wien, 26. februarja. V nekaterih krajih pogosto napačno mislijo, da smejo oni, ki rede samo eno kravo, prodajati prosto mleko, ker vsega ne porabijo v svojem gospodinjstvu. Zveza za gospodarjenje z mlekom in mastjo je zavzela k temu vprašanju izrecno stališče. Po zakonitih določilih so dolžni oddajati mleko rejci krav, ki rede tudi samo eno kravo. Iz tega sledi jasno, da so dolžni oddajati mleko tudi tako zvani rejci ene krave in smejo samo ono množino mleka porabiti v lastnem gospodinjstvu, katera se rabi pri največjem varčevanju. Oddaja mleka brez upravičenosti do samoprodaje je brezizjemno prepovedana. Imetelji upravičenosti samoprodaje smejo oddati mleko samo na državno mlečno nakaznico in so tudi dolžni, da obračunajo po vsaki periodi nakaznice sprejete mlečne nakaznice praviloma z uradom za nakaznice.

## Tudi ena izmed trdnih Gorenjk

Tudi v naši fari živi po svojih letih še krepka ženica, stara 85 let, ki je obenem najstarejša faranka. Hribarjeva mati, Maria, rojena Luschar je imela v zakonu z možem Johannom Luscharjem, ki je umrl leta 1932. devet otrok. Je še krepka in posebno navdušena za kmečko delo. Sama še seka drva in se jezi, če ji kdo odvzame to delo, ki ga še izza mladih let zelo ljubi. Tudi polje in log sta še vedno pod njenim nadzorstvom. Knjige in časopise čita brez ocal, njene bistre oči še švigajo kot kakemu mlademu deklicu. Sprva je bila boječa in ni hotela odgovarjati, ko sem jo obiskal, pozneje pa se ji je jezik razvezal in opisovala je svojo trdo borbo z življenjem, češ nič nisem imela ko sem se možila, moj mož tudi nič. Z varčnostjo in marljivostjo sva si z možem ustvarila to posestvo, vedno sva garala in rada molila. Gospod, vse sem že poskusila, samo kradla nisem, beračila ne in umrla tudi še ne, drugo pa že vse, je pripovedovala.

Sedaj zadovoljno živi pri svoji hčeri Mariji Schesek, ki ima malo gostilnico v Holmu. Vso zimo se najraje tišči pri peči in komaj čaka, da pomlad ogreje zemljo, da bo zopet lahko brodila po zemlji in cepila drva. Bog naj usliši njene prošnje in želje.

## Nosorog s Kamnitnika pri Laak a. d. Zafer

Tako se glasi naslov zanimive razprave, ki jo je poleg drugih objavila Akademija znanosti in umetnosti v Ljubljani v svoji novi knjigi »Razprave matematično-prirodoslovne-ga razreda«. Avtor razprave je I. Rakovec.

Grič Kamnitnik leži približno 4 km severovzhodno od mesta Laak in se dviga okoli 55 m iznad ravnine. Ravnina pa ga ne obdaja na vseh straneh, marveč se na severovzhodu priključuje nanj gričevje, ki prehaja v strmašje področje Križne gore. Geološko je prvi ta grič raziskal geolog Lipold. V rumeni ali rdečkasti pesčeni floci se nahaja rjavi železovec in bobovec. Ker je ta flocica vsebovala dokaj železne rude, so jo v prejšnjem stoletju v precejšnji meri izkoriščali.

Nekako sredi prejšnjega stoletja je dobil M. Pirc, ki je upravljal rudokop pri Kamnitniku, v nekem rovu v floci več živalskih ostankov. Bil so ti ostanki fragmenti sesalskih zob in kosti. Ko so gradili železnico skozi Wochehertal, je prišel Kamnitnik spet do veljave. Tu so namreč takrat lomili konglomerat, ki so ga kot precej odporen kamen uporabljali za obokanje železniškega predora. Nekl delavec je pri tej priliki našel v rdečkasti floci, ki izpolnjuje številne razpoke v konglomeratu, dva nosorogova zoba. Razen teh dveh zob so našli še več drugih živalskih ostankov, ki so se najbrž porazgubili. Nadmorska višina najdišča je 300 do 370 m. Bolje ohranjeni zob predstavlja desni molar spodnje čeljusti. Korenine so sicer odlomljene, popolnoma je pa ohranjena zobna krona. Grič Kamnitnik je zanimiv tudi zaradi tega, ker sta ga lepo ovekovečila slikarja Grohar in R. Jakopič.

Komaj so se zaprla za njima predobna vrata, že šine Elli v sobo kot dirkalni voz in vije roke: »Moj Bog, kakšno napačno netilo si vendar ti!«

Brigitte se ne zaveda kakšnega napačnega netila. Toda Elli razlaga: Obnašala se je kakor nedoraslo dekle! Kot embrij! Vse je napravila napačno! Ampak čisto vse je napravila napačno!

»Kaj pa?« Brigitte je potrta!

»Okrog prsta bi si ga lahko ovila! Objel bi te bil!«

Viktor?

»No, morda meniš gospa Schwanke? Takšen krasen kozel! Saj sem ga vendar opazovala skozi špranjo v vratih!«

»No, in?«

»No, in! Poljubiti te je hotel!«

»Viktor?«

»Ti me ne boš učila, spoznavati moške, kakšni so v takih trenutkih! Ljubezen bi ti bil izjavil, da nisi imela telefoničnega pogovora z drom. Jaecklom, ali pa bi se pogovarjala vsaj tako, da bi Viktor opazil, da se ne zanimaš za tega možakarja! Že jutri bi bili lahko praznovali najlepšo zaroko!«

»In sedaj?«

»Lahko trobive pogrebno.«

Brigitte je neutolažljiva. Ampak tega vendar ni mogla vedeti! »Elli, to sem vendar storila namenoma.«

»Kaj? Telefonski pogovor?«

»Da ga napravim ljubosumnega.«

Elli stoka: »To je vendar višek!« upre roke v svoje lepo zaokrožene kolke in gleda z zaskrbljenim obrazom na svojo gojenko liki pedagog, čigar učenec je popolnoma, prav popolnoma odrekel.

Razlaga ji, da je moža vendar še le takrat moči napraviti ljubosumnega, če ga že imamo trdno na povodu! Le takrat, če cepeta kot jegulja v saku, kot slanik v mreži — da trajno tako ostane! Nikakor pa ne poprej! Takrat niti ne ugriznejo, ti strahopetci! tako uči skušnja.

»Kaj pa bi bila morala storiti?« vpraša Brigitte, ki si ne ve pomoči.

»Telefon bi bila čisto navadno pustila na miru!«

»In dr. Jaeckel?«

»Ta naj bi bil sestradal ob stremenu!«

\*

Pismonoša odda pismo pri gospej Reinhardovi. Če je tako v redu?

Zakaj naj bi ne bilo v redu?

Naslov se glasi: Gospodu Clausu Karstenu v roke gospodične Brigitte Reinhardove.

Gospa Reinhardova ovoha listino od vseh strani, jo drži proti luči, ampak vzlic fantastični razsvetljavi listina noče izdati svoje skrivnosti.

Izroči pismo Brigitti.

To je pismo, ki ga je Brigitte nestrpno pričakovala že več dni. Najraje bi ga bila položila na stran — ampak to vzbuja sum.

Nato ga položi čim najbolj brezbržno na mizo. Seveda z naslovno stranjo navzdol.

Ellina radovednost je podnetena. Kot jastrebn svoj plen tako obletaka ona belo mesto na pestroslikanem namiznem prtju, in ker ni kratkovidna, dožene kmalu na zadnji strani odpošiljatelja.

Naslov odpošiljatelja se glasi: Gledališka založba Bohéme.

(Daje guhobit)



## All že veste?

Malo zrcalo sodobne in minule  
prosvede in civilizacije

### Kako daleč je do sonca?

Oddaljenost naše zemlje od sonca se dá najbolje ponazoriti z malim primerom. Letalo, ki razvija hitrost 200 kilometrov na uro, bi moralo leteti 85 let, da bi dospelo do sonca. Svetloba pride skozi to ogromno progo v osmih minutah.

### Kako spijo ptiči?

Malo znano je, da ptičja gnezda vobče ne služijo za spanje. Ptice znašajo svoja gnezda le v to svrhu, da zvale v njih jajca in pozneje vzgoje zarod. Prava »spalna« gnezda, ki jih hkrati zaščitijo pred vremenskimi nepravilnostmi, si znašajo le vrabci. Najraje si izberejo za ta namen suho grmovje bršljanja ob hišni steni, kjer jih slišimo zarana čivkati in razgrajati.

### Sposobnost za zakon

Pri nekaterih afriških domačih rodovih, ki živijo v okolici Timbukta, naletimo na čuden običaj. Po tem je žena sposobna za ženitev, če je že enkrat porodila. Pri mnogih domačinih je dovoljeno mlademu paru poročiti se šele, če imata enega otroka. Zdravi razum primitivnih narodov hoče na ta način onemogočiti nerodovitne zakone.

### Neumevne velikosti

Neizmerne velikosti in svetlobo daljnjih ozvezdij si z zemeljskimi pojmi težko predstavljamo. Primer za kozmične razmere daje leta 1936, odkrita zvezda »Supernova Virginia«. Po astronomskih preračunanjih je to ozvezdje oddaljeno od zemlje sedem milijonov svetlobnih let, t. j. nekako 66 kvadrilijonov kilometrov. Svetloba, ki izhaja iz tega ozvezdja, prekaša sončno za štiridesetmilijonkrat.

### Najvišja živa bitja

Atmosferična raziskovanja so pokazala, da žive še celo v višini 12.000 metrov nad zemljo živa bitja. To so mikroskopično majhne živalice, ki živijo v najvišjih zračnih plasteh.

### Če je mrknila luna...

V predzgodovinski dobi so smatrali ljudje lunine in sončne mrke za strašanski boj obeh zvezd med seboj. Mnogo ljudi je mislilo, da bo propadla zemlja ali da jo bodo vsaj zadele nekake katastrofe, če bi se soncu posrečilo, da »požre« luno. Zato so poskušali podžigati luno k največjim naporom zoper sovražni napad sonca. To se je zgodilo z glasnim vpitjem, ki je bilo podprto z velikanskim ropotom raznih instrumentov. To se je ohranilo kot običaj v nekaterih pokrajinah do najnovejšega časa.

### Najmanjše knjige sveta

Leta 1897. je bila natisnjena najmanjša knjiga sveta. Ima 208 strani in vsebuje med drugim tudi pismo Galileja. Ta miniaturna knjiga meri 9,5x6 milimetrov. Malo večji je almanah v Karlsruhe iz l. 1826., ki je 2x1,5 cm velik in tehtja samo 1 gr. Vsebuje koledar, 22 lesorezov, 5 portretov in načrt mesta Karlsruhe.

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

## Deutsch methodisch und praktisch

### 153. STUNDE

1. Es ist notwendig, diese Frage von Grund aus zu studieren.
2. Im Grund genommen haben Sie ja mit Ihren Ansichten nicht unrecht.
3. Er ist wirklich ein grundehrlicher Mensch.
4. Warum haben Sie ihn eigentlich grundlos beleidigt?
5. Hier sehen Sie den Grundriß des neuen Hauses!
6. Die Eltern waren grundsätzlich dagegen, das Grundstück zu verkaufen.
7. 1, 2, 3, 4 sind Grundzahlen.
8. Wir teilen Ihnen mit, daß wir in Klagenfurt eine Firma gegründet haben.
9. Bevor Sie ja sagen, tun Sie gut daran, sich die Sache noch einmal gründlich zu überlegen.
10. Die Gründung der Aktiengesellschaft stellte sich als Schwindel heraus.
11. Bei Ihren Erzählungen wird einem ja ganz gruselig zu Mute.

12. Man soll die Welt nicht nur durch ein Guckloch betrachten.
13. Diese Lebensmittelmarken verlieren mit Ende dieses Monats ihre Gültigkeit.
14. Was kostet ein Meter von diesem Gummiband?
15. Der Arzt sagte: »Hier haben Sie ein Gurgelwasser, gurgeln Sie fleißig!«
16. Ledergürtel haben wir zur Zeit keinen, aber nehmen Sie doch diesen schönen Werkstoffgürtel!
17. Diese Blöcke wurden aus Gußeisen hergestellt.
18. Seien Sie bitte so gut und reichen Sie mir die Weinflasche!
19. Lassen wir es gut sein und sprechen wir von etwas anderem!
20. Sie haben gut reden, da Sie mit der ganzen Sache nichts zu tun haben!
21. Ich bin bereit, für diesen Herrn jederzeit gutzustehen!
22. Es wird notwendig sein, vorher ein Gutachten eines Fachmannes einzuholen.

23. Dieses Tier ist sehr gutartig.
24. Handeln Sie nach Ihrem Gutdünken!
25. Wie groß ist Ihr Guthaben auf der Bank?
26. Wir haben einen Fehler gemacht und müssen ihn nun wieder gutmachen.
27. Darf ich Ihnen den Betrag gutschreiben?
28. Er ist gutwillig und macht jede Arbeit.
29. Hier ist ein Teller Kirschen! Tun Sie sich doch daran gütflich.
30. Sein Sohn besucht das Gymnasium in Klagenfurt.

### Wörter

grundehrlich — vseskozi pošten  
grundlos — neutemeljen  
Grundriß (m) — tloris, osnutek  
grundsätzlich — načelen  
Grundzahl (w) — glavni števnik  
gründen — ustanoviti  
Gründung (w) — ustanovitev  
gründlich — temeljit, natančen  
gruselig — grozen  
Guckloch (s) — kukalnik, lina  
Gültigkeit (w) — veljavnost  
Gummiband (s) — gumijast trak  
Gurgelwasser (s) — voda za grgranje  
gurgeln — grgrati

kmetice, temveč tudi nekaj sosedovih kokoši. Najbrež so pile kokoši preveč vode, da si pogase željo, tako da jim je počil želodec.

Za pravilno rejo divjačine je treba, da se živalim poklada kot dodatek pozimi mesto mastilne krme samo krmo za preživljanje. Kajti živali morajo tudi še same iskati hrane v naravi. Nek Sturmführer iz Dresdena je sestavil na podlagi obilnih praktičnih skušenj v gozdu novo krmilo za divjačino v obliki malih rjavih kock. Po nalogu Reichsjägermeistra bo Dresden dobavil Reichu te kocke, ki po natančnem preračunanju vsebujejo ona hranila, ki jih divjačina rabl. Lahko se je takoj ugotovilo, da je postala divjačina bolj zdrava, večja in odpornejša.

### Zasedanje za zaščito dela na Gorenjskem

V Steinu in Ablingu je izvedla DAF zasedanje za zaščito dela. Vodja gorenjske bolniške blagajne, Tropper, je govoril o »novi ureditvi socialnega zavarovanja na Gorenjskem«, dočim je obravnaval vodja urada za preprečenje nezgod pri isti blagajni, dipl. ing. Hendrych snov: »Preprečenje nezgod je zaščita ljudje.«

### Pridelovanje oljevitih rastlin

(Nadaljevanje s 5. strani.)

se tiče cene, je pri repičnem semenu nižja, ker ima manj olja v sebi.

### 3. Sončnica — prekornostna rastlina

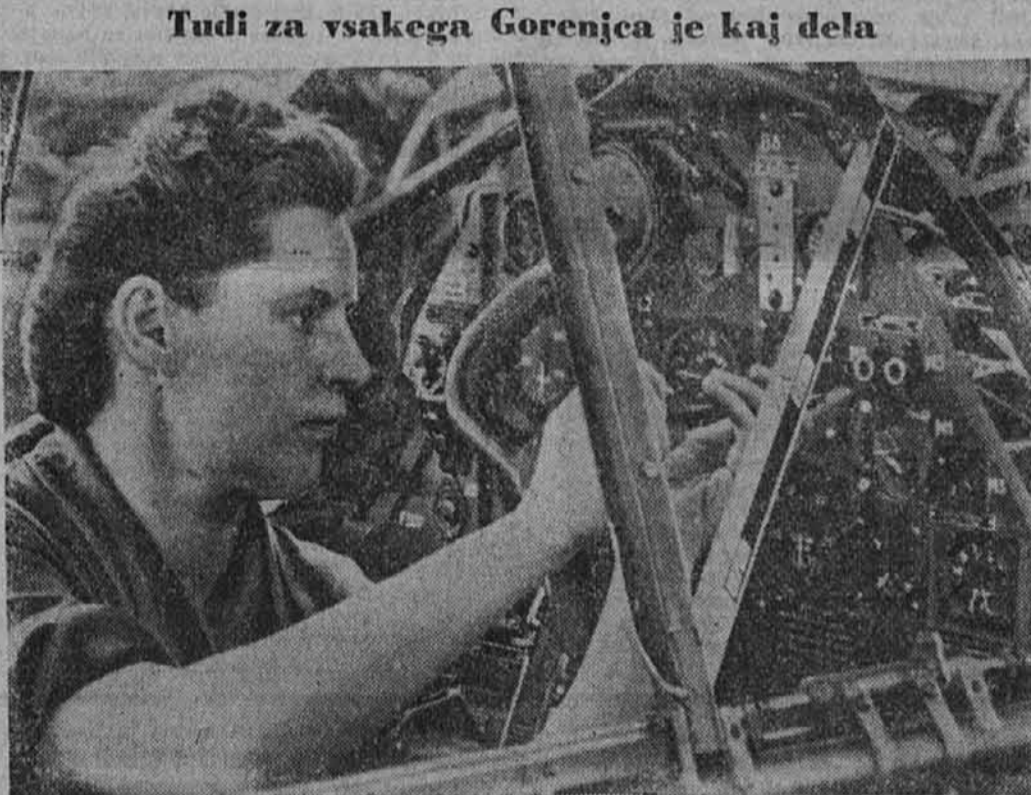
Ker ravno razpravljamo o oljevitih rastlinah ne moremo mimo ene rastline, ki je bogata olja, ter obenem tako koristna, da se jo izplača gojiti tudi v druge namene, ne samo zato, da bi pridobivali zgolj olje. Ta rastlina je sončnica.

Človek dostikrat išče dobička tam, kjer ga ni, dostikrat pa prezira to, kar mu ponuja dobiček. Dandanes je treba človeku res biti previdnemu in pozornemu na vsako reč, če je še tako neznamna, katera mu obeta v kakem oziru vsaj nekaj pomoči.

Sončnica, na katero hočemo opozoriti naše bralce, je še veliko premalo vpoštevana, da še celo prezirana kot nadležen plevel na njivi, namesto da bi jo naši ljudje gojili v svojo korist. Sončnica je pač znana vsakemu, koger je mati učila izgovarjati besedo »sonce«. Saj je sončnica tako zelo podobna soncu in se tako milo ozira po njem. Toda ljudje so nevhvaležni in ni jim mar njihove dobrotnice. Tam med krompirjem ali koruzo stoji tu pa tam katera, če se je pa po nesreči zasejala v zelnik, je pa že kaj izrednega. Da bi bilo zelišč koristno in da bi se dalo uporabljati na različne načine, tega ljudje ne vedo, četudi jim kažejo pot marljive čebelice, ki neprestano obletavajo cvetje in glasno brenče po njem.

Sončnica je enoletna rastlina, visoka 2 m, ima razvejene korenine in močno okroglo steblo. Rastlina je obdana od tankih kosmatinic, malodane vsa. Steblo je malo kdaj enovito, ponajveč se razveji proti vrhu, kjer je okrašeno z mnogimi razcvetli. Veliki dolgo receljati listi so po stebli raztreseni, t. j. postavljani tako, da stojijo po njem v razni razdalji med seboj. Večidel so jajčasti, spredaj precej priostreni in tukaj kakor tudi po spodnjem robu brez zob, drugje pa neenako napiljeni. Navadno vstopijo v listno ploskev po tri močne žile, ki se ondi razhajajo v vedno manjše žilice, mrežasto razpeltane.

Razcvetja vrh stebela in konec vej so res soncu podobni kolobarji. Steblo je razširjeno v kolo, ob čigar robu stoji tri vrste lističev suhičaste oblike, ki naredo obliko košarice. V njej sede posamezni cvetovi dvojne oblike. Večji zunanji, ki so rumene barve, ti so jalovi in služijo rastlini samo v to, da privabijo čebele, čmrleje in druge žuželke, ki so cvetju jako potrebne. Notranji so neznamni, rjavkasti in cevasti. Iz njih se naredo plodovi, ki so črne, rjavkaste, sivkaste ali bele rožke. Doma je sončnica v Južni Ameriki in cvete v juliju in avgusta. (Konec prihodnjic.)



Na tisoče nemških žen in deklet je vsak dan zaposlenih v velikih oboroževalnih tvornicah domovine, da kujejo možem na fronti orožja. V tem odločilnem boju mora vsak napraviti, kar more. — Pri dovrševanju montaže nekega letala. (Scherl, M.)

Dipl. Optiker  
**C. Kronfuß**  
Klagenfurt. Bahnhofstraße 15

Gürtel (m) — pas  
gutstehen — porok biti za koga, jamčiti  
Gutachten (s) — mnenje, izvedeniško mnenje  
gutartig — dober  
Guthaben (s) — terjatev, imetek  
gutmachen (etwas) — poravnati  
gutschreiben — v dobro pisati  
gutwillig — dobrovoljen, dobre volje  
Gymnasium (s) — gimnazija

### Redewendungen

Eine Frage von Grund aus studieren — vprašanje temeljito proučiti  
im Grunde genommen — prav za prav  
sich etwas gründlich überlegen — nekaj si natančno premisliti  
sich als Schwindel herausstellen — izkazati se kot sleparstvo  
es wird mir gruselig zu Mute — groza r.e je  
Seien Sie so gut! — bodite tako dobri  
lassen wir es gut sein — le pustimo to  
Sie haben gut reden — vi lahko govorite  
ein Gutachten einholen — mnenje poizvedeti  
nach seinem Gutdünken handeln — po razsodnosti ravnati, ravnati, kakor se komu zdi  
sich an etwas gütflich tun — pošteno si česa privoščiti

**Bekanntmachung**

Auf Grund der Verordnung des Chefs der Zivilverwaltung für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains über die Meldung von Männern und Frauen für Aufgaben der Reichsverteidigung vom 13. Februar 1943 (Verordnungs- und Amtsblatt Stück 2 Seite 8) haben sich alle Männer vom vollendeten 16. bis zum vollendeten 65. Lebensjahr und alle Frauen vom vollendeten 17. bis zum vollendeten 45. Lebensjahr bis spätestens 15. März 1943 zu melden, wenn sie

1. a) am 1. Jänner 1943 weder in abhängiger Beschäftigung standen, noch einer selbständigen Berufstätigkeit nachgingen, außerdem auch Ruhestandsbeamte;
- b) am 1. Jänner 1943 zwar in einem abhängigen Arbeitsverhältnis standen, deren Arbeitszeit jedoch weniger als 48 Stunden in der Woche betrug;
- c) selbständige Berufstätige, die am 1. Jänner 1943 keine oder nicht mehr als 5 Gefolgschaftsmitglieder beschäftigten, vorläufig ausgenommen hiervon die Selbständigen im Handel, Handwerk und Gastgewerbe.
2. Von der Meldepflicht sind folgende Personen ausgenommen:
  - a) Ausländer (Schutzangehörige, Protektorsangehörige und Staatenlose haben sich dagegen zu melden);
  - b) Männer und Frauen, die in einem öffentlich-rechtlichen Dienstverhältnis stehen, sowie die zur Wehrmacht, zur Waffen-SS, zur Polizei und zum Reichsarbeitsdienst (männl. und weibl.) Einberufenen;
  - c) Männer und Frauen, die mindestens seit dem 1. Jänner 1943 in einem Beschäftigungsverhältnis stehen, dessen Arbeitszeit 48 Stunden oder mehr in der Woche beträgt;
  - d) selbständige Berufstätige, die am 1. Jänner 1943 mehr als fünf Personen beschäftigt haben;
  - e) Männer und Frauen, die in der Landwirtschaft voll tätig sind;
  - f) Männer und Frauen, die hauptberuflich selbständig im Gesundheitswesen tätig sind;
  - g) Geistliche;
  - h) Schüler und Schülerinnen, die eine öffentliche oder anerkannte private, allgemeinbildende Schule (Mittel- oder Höhere Schule) besuchen;
  - i) Anstaltspfleglinge, die erwerbsunfähig sind;
  - k) werdende Mütter sowie Frauen mit einem noch nicht schulpflichtigen Kind oder mindestens zwei Kindern unter 14 Jahren, die im gemeinsamen Haushalt leben.
3. Die Meldung erfolgt durch Ausfüllung eines Vordruckes. Dieser Vordruck ist bei den Arbeitsämtern, deren Nebenstellen oder den Ortsgruppen der NSDAP, zu beheben und nach Ausfüllung bis spätestens 15. März 1943 der für den Wohnsitz zuständigen Arbeitsamtsdienststelle zu übersenden. Eine persönliche Vorsprache bei der zuständigen Arbeitsamtsdienststelle hat erst über Aufforderung zu erfolgen.

Der Chef der Zivilverwaltung für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains.

**Objava**

Na osnovi naredbe šefa civilne uprave za zasedena ozemlja Koroške in Kranjske o zglasitvi mož in žena za naloge državne brambe z dne 13. februarja 1943 (Verordnungs- und Amtsblatt Stück 2, Seite 8) se morajo zglasiti vsi moške od dovršenega 16. do dovršenega 65. leta starosti in vse žene od dovršenega 17. do dovršenega 45. leta starosti najkasneje do 15. marca 1943., če

1. a) dne 1. januarja 1943. niso bili niti v odvisnem zaposlenju, niti niso vršili samostojnega poklica, poleg tega tudi upokojenci;
- b) so bili sicer 1. januarja 1943. v odvisnem delovnem razmerju, katerih delovni čas pa je znašal manj kot 48 ur tedensko;
- c) samostojni izvrševalci poklica niso 1. januarja 1943 zaposljevali nobenih ali manj kot pet uslužbenecv, zaenkrat izvzeti od tega samostojni v trgovini, rokodelstvu in gostilničarstvu.
2. Od zglasitvene dolžnosti so izvzeti sledeči:
  - a) inozemci (zaščitni pripadniki, pripadniki Protektorata in brezdomec se pa morajo javiti);
  - b) moške in žene, ki so v javnopravnem službenem razmerju, kakor tudi oni, ki so vpoklicani k oboroženi sili in Waffen-SS, k policiji in k državni delovni službi (moški in ženske);
  - c) moške in žene, ki se nahajajo najmanj izza 1. januarja 1943. v taki zaposlitvi, da znaša njih delovni čas 48 ur na teden ali več;
  - d) samostojni poklice izvršujoči, ki imajo od 1. januarja 1943. zaposlenih več nego pet oseb;
  - e) moške in žene, ki so polno zaposleni v kmetijstvu;
  - f) moške in žene, katerih glavni poklic je samostojno izvrševanje zdravstva;
  - g) duhovniki;
  - h) učenci in učenke, ki obiskujejo javno ali priznano zasebno šolo za splošno izobrazbo (srednje ali višje šole);
  - i) oskrbovanci v zavodih, ki so pridobitno nesposobni;
  - k) bodoče matere in žene z enim še ne šolo-obveznim otrokom, ali najmanj dvema otrokoma pod 14. letom, ki živijo v skupnem gospodinjstvu.
3. Zglasitev se izvrši z izpolnitvijo obrazca. Ta se dobi pri Arbeitsämtern, njegovih podružnicah ali Ortsgruppah NSDAP. In mora po izpolnitvi odposlati najkasneje 15. marca 1943. za bivališče pristojni Arbeitsamtsdienststelle. Osebna zglasitev pri pristojni Arbeitsamtsdienststelle se izvrši šele na poziv.

Der Chef der Zivilverwaltung für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains.

**Der Chef der Zivilverwaltung in den besetzten Gebieten Kärntens und Krains**

**Bekanntmachung**

vom 16. Februar 1943 über Preise für inländische Speisekartoffeln in den Monaten März und April 1943.

Auf Grund der Verordnung über Erzeugerpreise für Speisekartoffeln, Futterkartoffeln und Fabrikkartoffeln im Kartoffelwirtschaftsjahr 1942/43 vom 11. Juni 1942 (RGBl. I. S. 385) werden die Preise für inländische Speisekartoffeln für die Monate März und April 1943 wie folgt festgesetzt:

	für weiße rote und blaue Sorten		für Königsberger Blau- und Weißblanke Sorten		für Julinere Hörnchen (Kipfler) Königsberger Gelbblanke			
	I	II	I	II	I	II		
Erzeugerpreis freier Verladestation oder Verladestelle je 100 kg . . . . .	6.90	7.50	8.90	9.50				
Erzeugerpreis freier Empfangstation je 100 kg . . . . .	7.30	7.90	9.30	9.90				
Festpreis einschl. Versandvertellerspanne freier Empfangstation je 100 kg . . . . .	7.70	8.30	9.70	10.30				
Höchstpreis ab Waggon oder Lager des Empfangsvertellers bei Selbstabholung durch den Kleinverteller je 100 kg . . . . .	8.50	9.10	10.50	11.10				
Höchstpreis bei Lieferung freier Lager des Kleinvertellers durch den Empfangsverteller je 100 kg . . . . .	8.70	9.30	10.70	11.30				
Höchstpreis bei Lieferung freier Keller des Verbrauchers durch den Empfangsverteller je 100 kg . . . . .	9.10	9.70	11.10	11.70				
Höchstpreis bei Lieferung ab Verkaufsstelle des Kleinvertellers an den Verbraucher:								
je 100 kg RM	9.30	8.10	9.90	8.70	11.30	10.10	11.90	10.70
je 50 kg RM	4.65	4.05	4.95	4.35	5.65	5.05	5.95	5.35
je 5 kg RM	0.50	0.42	0.53	0.45	0.60	0.52	0.63	0.56
je 1 kg RM	0.10	0.09	0.11	0.10	0.12	0.11	0.13	0.12

Die unter I genannten Höchstpreise gelten für folgende Gemeinden: Klagenfurt, Viktring, Krumpendorf, Pörschach, Velden, Villach, Landkron, Spittal an der Drau, Seeboden, Millstatt, Techendorf, Mallnitz, Heiligenblut, Lienz, St. Veit an der Glan, Friesach, Hüttenberg, Eberstein, Klein-St. Paul, Lölling, Ferlach, Windisch-Bleiberg, Bleiberg-Kreuth, Badenthein, Hermagor und Eisenkappel.

ASling, Krainburg, Kronau, Kropp, Lees, Littal, Neumarkt, Radmannsdorf, Ratschach, Veldes und Schwarzenbach.

Bei Belieferung der Orte Heiligenblut, Hüttenberg, Bleiberg-Kreuth, Gmünd und Radenthein dürfen den Kleinvertellerabgabepreisen für Mengen von 50 kg und mehr die zusätzlichen Kosten des Großvertellers für die Zufuhr mit Lastkraftwagen ab nächstgelegener Bahnstation angehängt werden.

Die unter II genannten Höchstpreise gelten am flachen Land und in Gemeinden, deren Versorgung unmittelbar durch die Erzeuger sichergestellt ist, also in allen unter I nicht genannten Orten.

Bei Einkauf durch den Kleinverteller unmittelbar beim Erzeuger, soweit nach den Bewirtschaftungsvorschriften zulässig, ist dem Erzeuger zu vergüten:

1. Bei Selbstabholung vom Hof des Erzeugers der Erzeugerpreis freier Verladestelle.

2. Bei Lieferung des Erzeugers frei Haus oder Lager des Kleinvertellers der Erzeugerpreis freier Empfangstation.

Für die unmittelbare Belieferung des Verbrauchers durch den Erzeuger gilt folgendes:

1. Bei Abholung durch den Verbraucher beim Erzeuger ist der freier Empfangsstation festgesetzte Preis ohne Abzug zu bezahlen.

2. Bei Belieferung frei Keller oder frei Wohnung des Verbrauchers durch den Erzeuger sowie im örtlichen Marktverkehr darf der für die jeweilige Menge im betreffenden Preisgebiet zulässige Abgabepreis des Kleinvertellers an den Verbraucher nicht überschritten werden.

Bei Belieferung von Großverbrauchern durch den Erzeuger ist a) bei Selbstabholung beim Erzeuger durch den Großverbraucher der Erzeugerpreis abzüglich eines Betrages von 30 Rpf. je 100 kg bei Entfernungen bis 30 km, bzw. höchstens 50 Rpf. je 100 kg bei Entfernungen über 30 km zu bezahlen;

b) bei Zustellung freier Großverbraucher durch den Erzeuger darf der Erzeugerpreis freier Empfangstation sowie bei einer Lieferstrecke über 3 km für jeden weiteren km ein Transportzuschlag von 20 Rpf. je 100 kg, höchstens jedoch RM 1.40 je 100 kg, berechnet werden.

Bei der Belieferung von Großverbrauchern durch Verteller darf höchstens der jeweils zulässige Vertellerabgabepreis berechnet werden.

Für die Belieferung der Wehrmacht, der Waffen-SS, der kasernierten Polizei, des RAD, und der Gemeinschaftslager gelten die Bestimmungen des Runderlasses Nr. 86/42 des Reichskommissars für die Preisbildung vom 12. September 1942 (II-108-14.597/42).

Kleidung nach dem Waschen regensicher machen mit Heilmann Imprägnol. Nur im Handel zu haben!

SEIT 35 JAHREN

DARMOL-WERK Dr. A. L. SCHMIDGALL CHEM. PHARM. FABRIK WIEN 82

Opušcene lovarne

Uporabne stroje kupi KURT FRICK Klagenfurt Salmstraße Fernruf 1486

Vrane in golobi, galebi in fazani in kokoši ne žro več semen, katera so razkužena z Morkit praškom. Brez škode za klice. Suha raba kot pri Ceresan-suhem razkužilu. Dobi se pri „HERMES“ Ing. I. Jansa, Krainburg poleg hotela „Stara Pošta“.

Theodor Rabitsch St. Veit an der Sawo

OPOZORILO BOLNISNICE GALLENFELS

Vsled raznih okolnosti je upraviteljstvo bolnišnice Gallenfels primorano izdati naslednje opozorilo: Vsak donos živil in alkoholnih pijač bolnikom Gaukrankenhaus-a Gallenfels je prepovedan. Če se pri obiskovalcih ali pa pri bolnikih izsledit prišene jedila ali alkoholne pijače, se bodo ista zaplenila v korist splošnega dobrega.

Upraviteljstvo.

BEKANNTGABE!

Die Diensträume der DAF-Ortsverwaltung Krainburg-Stadt befinden sich ab 15. Februar 1943 in Krainburg, Albrecht-Dürer-Gasse 5. Die Sprechstunden finden statt: Montags, Mittwochs und Freitags abends von 18.30 bis 20 Uhr.

Die Deutsche Arbeitsfront — Ortsverwaltung Krainburg-Stadt

NAZVANILLO

Uradni prostori DAF. Ortsverwaltung Krainburg-Stadt se nahajajo od 15. februarja 1943 dalje v Krainburgu, Albrecht-Dürer-Gasse 5. Govornice ure so v ponedeljkih, sredah in petkih od 18.30 do 20. ure.

Die für 27. Februar 1943 angekündigte KdF-Veranstaltung muß aus unvorhergesehenen Gründen ausfallen. Die nächste Veranstaltung »Eperny's große Zauberschaue« findet in St. Veit/Sawe am 11. März 1943 im Parteihem statt.

Rohwildfelle

Füchse, Marder, Iltisse, Elchhörnchen und dergleichen kauft zu höchstzulässigen Preisen

Kürschner und Pelzwarenhandlung I. Rauchenwald Klagenfurt, St. Veiter Straße 1

Trgovci detajlisti, pozor!

Pomivalke za posodo (Topfreiniger) in podstavke za na mizo (Topfuntersetzer) dobite pri Merkurju, Großhandel, Krainburg

DOLIAK - WOCH. MITTERDORF

Gegen Einkaufscheine: Sperrplatten: Buche, Fichte, Panelplatten - Eichstelder Sperrtüren.

Ohne Einkaufscheine: Furniere 0.8 bis 3 mm inländische und ausländische Herkunft für außen und innen.

HANS TRANINGER Klagenfurt, Völkermarkter Straße - Ruf 1595

Ganz Elektrowerkstätten

Ing. F. Dullnig, Klagenfurt Pischeldorfer Straße Nr. 4 - Telefon Nr. 1822

Bau: Elektrische Kraftanlagen Freileitungen usw. Reparaturen: Elektrische Maschinen, Motoren jeder Art und Größe

Ob prebitki izgubi moje edine hčerke

Andice-Ferdinande Carl se ob tej priliki zahvaljujem vsem, ki so jo obsuli s cvetjem in jo spremili na njeni zadnji poti.

Wart, 17. februarja 1943. Ferdinand Carl

Ob prebitki izgubi našega ljubljeneja in nepozabnega sina

MILANA smo bili deležni toliko srčnega sočutja, da nam je nemogoče vsakemu posebej se zahvaliti. Lepo se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancom. Zlasti se zahvaljujemo vašim fantom in dekletom ter vsem ostalim, ki so spremili draga pokojnika na njegovi zadnji poti in mu darovali toliko prekrasnih vencev in cvetja. Vsem še enkrat prisrčna hvala!

Rattendorf, 23. februarja 1943. DRUZINA BAKSCHITZ.

# Lichtspiele

Allgemeine Filmverhand G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

## Assling

26. II. um 20 Uhr  
27. II. um 16 und 20 Uhr  
28. II. um 14.30, 17 und 20 Uhr  
29. II. um 20 Uhr  
**Die heimliche Gräfin**  
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!  
2. III. um 16 Uhr  
4. III. um 16 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
**Fröhliches Kunterbunt**  
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf  
2. III. um 20 Uhr  
3. III. um 20 Uhr  
4. III. um 20 Uhr  
**Diskretion Ehrensache**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Domschale

27. II. um 19.30 Uhr  
28. II. um 14.30, 17 und 19.30 Uhr  
**Herzensfreud und Herzensleid**  
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!  
1. III. um 15.30 Uhr  
Jugendvorstellung  
**Es tut sich was um Mitternacht**  
Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!  
3. III. um 19.30 Uhr  
4. III. um 19.30 Uhr  
**Die fremde Frau**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Krainburg

26. II. um 19.30 Uhr  
27. II. um 17. und 19.30 Uhr  
28. II. um 17 und 19.30 Uhr  
1. III. um 19 Uhr  
**Der scheinheilige Florian**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
28. II. um 14 Uhr  
Märchenvorstellung  
**Dornröschen**  
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf  
2. III. um 19.30 Uhr  
3. III. um 17 und 19.30 Uhr  
4. III. um 19.30 Uhr  
**Alles für Gloria**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
Voranzeige: Rembrandt.

## Laak

27. II. um 19.15 Uhr  
28. II. um 15.30, 18 und 20.30 Uhr  
1. III. um 19.15 Uhr  
**Anuschka**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
3. III. um 16 Uhr  
Jugendfilmvorstellung  
**Es tut sich was um Mitternacht**  
Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!  
2. III. um 19.15 Uhr  
3. III. um 18 und 20.30 Uhr  
4. III. um 19.15 Uhr  
**Andalusische Nächte**  
Für Jugendliche zugelassen!

## Littai

27. II. um 19.30 Uhr  
28. II. um 16 und 19.30 Uhr  
1. III. um 19.30 Uhr  
**Lauter Liebe**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
3. III. um 16 Uhr  
Jugendfilmvorstellung  
**Es tut sich was um Mitternacht**  
Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!  
3. III. um 19.30 Uhr  
4. III. um 19.30 Uhr  
**Was tun, Sybille?**  
Für Jugendliche zugelassen!

## Miess

27. II. um 20 Uhr  
28. II. um 16 und 20 Uhr  
**Viel Lärm um Nixi**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Neumarkt

26. II. um 19 Uhr  
27. II. um 19 Uhr  
28. II. um 14, 16.30 und 19 Uhr  
1. III. um 19 Uhr  
**Die Pfingstorgel**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

28. II. um 10 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
**Schneeweißchen und Rosenrot**  
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf  
3. III. um 19 Uhr  
4. III. um 19 Uhr  
Marguerite : 3  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Radmannsdorf

27. II. um 20 Uhr  
28. II. um 13.30, 16 und 20 Uhr  
**Wiener Blut**  
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!  
3. III. um 16 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
**Schneeweißchen und Rosenrot**  
3. III. um 20 Uhr  
4. III. um 20 Uhr  
**Die 3 Codonas**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Sairach

27. II. um 19.30 Uhr  
28. II. um 15.30 und 19.30 Uhr  
**Violanta**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Schwarzenbach

27. II. um 20 Uhr  
28. II. um 16 und 20 Uhr  
**Hochzeit auf Bärenhof**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Stein

27. II. um 18 und 20.30 Uhr  
28. II. um 15.30, 18 und 20.30 Uhr  
1. III. um 20.30 Uhr  
**Der verkaufte Großvater**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
4. III. um 16 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
**Dornröschen**  
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf  
3. III. um 20 Uhr  
4. III. um 20 Uhr  
**Eine Frau wie du**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## St. Veit

27. II. um 15 Uhr  
Jugendfilmvorstellung  
**Es tut sich was um Mitternacht**  
27. II. um 19 Uhr  
28. II. um 14, 17 und 20 Uhr  
**Die Kellnerin Anna**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Veldes

27. II. um 14.30 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
**Fröhliches Kunterbunt**  
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf  
26. II. um 20 Uhr  
27. II. um 17 und 20 Uhr  
28. II. um 14.30, 17 und 20 Uhr  
1. III. um 20 Uhr  
**Andreas Schlüter**  
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!  
2. III. um 20 Uhr  
3. III. um 20 Uhr  
4. III. um 20 Uhr  
**Salonwagen E 417**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Wart

27. II. um 16 Uhr  
Märchenvorstellung  
**Dornröschen**  
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf  
27. II. um 19 Uhr  
28. II. um 14, 16.30 und 19 Uhr  
1. III. um 19 Uhr  
**Violanta**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Wocheiner Tal

Samstag, 27. II.  
Sonntag, 28. II.  
**Was geschah in dieser Nacht?**  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
Sonntag, 28. II.  
Märchenfilmvorstellung  
**Fröhliches Kunterbunt**  
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf  
Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau

### ESSIG

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Nach Art des Bau-  
sparens können  
Sie bei uns mit einem  
SPARBRIEF oder VER-  
MOGENSBUCH vor-  
teilhaft auf eine größere  
oder kleinere Barsum-  
me in Raten sparen.  
Prospekte kostenlos!

**GdF WÜSTENROT**  
Beratungsstelle  
KLAGENFURT  
Domgasse 8, Fernruf 28-53

### SENF

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

### Fußgelenkbandagen

(Knöchelstützen)  
eingelangt.

Gummihaus Wiedner,  
Klagenfurt, Bahnhofst-  
Ecke Lidmanskýgasse

GEWINNE ZU RM  
**500.000**  
**300.000**  
**200.000**  
USW. ZUSAMMEN FAKT

## 103 Millionen

DEI DER 2. Deutschen  
Reichslotterie  
LOS- und KUPFERTISSELN  
7/8 3/4 6/8 24/24  
STAATSLOTTERIE EINNAHME

### Prokopp

WIEN  
MARIENHILFSTRASSE 29

Losversand ins Feld!  
ZIEHUNG  
16. und 17. April!

### Wasserkissen

(Wasserbett) eingelangt.

Gummihaus Wiedner,  
Klagenfurt, Bahnhofstr.,  
Ecke Lidmanskýgasse.

### KAFFEE ERSAZ

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

### Rundfunk-Techniker

für größere Reparaturwerkstätte für sofort  
gesucht. — Radiohaus Kern, Klagenfurt,  
Burggasse 4

Luster, Tischstehlampen und  
Glühbirnen in großer  
Auswahl RADIOHAUS **KERN**  
KLAGENFURT - BURGASSE NR. 4

## MALIOGLASI

**Sluzbo dobi**  
Hlapca in dekle,  
vajena vseh  
kmetijskih del,  
za večje pose-  
stvo v okolici  
Villacha, sprej-  
mem takoj. Lah-  
ko je tudi za-  
konski par brez  
otrok. Ponudbe  
na oglasni odde-  
lek K. B. Krain-  
burg pod „Po-  
mlad 1943“.  
114-1

Dva vrvarska va-  
jencia in enega  
vrvarskega po-  
močnika sprejme  
takoj v službo.  
Jos. Adamitsch,  
Vrvarna - Seile-  
rei, Domschale,  
Oberkrain. 1088-1

Skladščnika išče  
trgovina s pre-  
mogov in Klag-  
entfurtu. Koko-  
pinski potek živ-  
ljenja zaželen.  
Dopisi pod 1064  
na Karaw. Hote  
Klagenfurt. 1064-1

Hišno pomoč-  
no, ki ima ves-  
lje do otrok in  
zna nekaj nem-  
ško govoriti,  
sprejme takoj  
rodina v Wienu.  
Predstavi pri  
Mirnigg, Klagen-  
furt, St. Veiter-  
Straße 5. 500-1

Fant prost šole,  
ali mož nad 40  
let star, dobi do-  
bro mesto v  
Krainburgu. Po-  
nudbe na K. B.  
Krainburg pod  
„K mirnemu ko-  
nju“.  
5578-1

Sprejemem slugo-  
mlajšega, za raz-  
na dela v trgo-  
vini in steklar-  
ski delavnici.  
Nastop takoj.  
Mladiču je da-  
na možnost, da  
se pod gotovimi  
pogoji izuči obrt-  
i. Javiti osebnost  
Rudolf Hlebsch,  
Krainburg,  
Adolf-Hitler-  
Platz 12.

Tekač ali dekle  
se nujno išče.  
Predstavi se pri  
tvrčki Johann  
Lerchbaumer,  
Klagenfurt,  
Waidmanns-  
dorfer Straße 11.

Za naša v iz-  
gradnji nabajajo-  
ča se stanovanj-  
ska poslopja v  
Krainburgu, Rad-  
mannsdorfu in  
Steinu iščemo po-  
enega voznika za  
izpraznjevanje  
smetiščnih posod  
in odvoz smeti  
proti naplačilu.  
Vprašanja, odn-  
ponudbe je na-  
sloviti na „Neue  
Heimat“, Krain-  
burg, Postfach  
48. 5559-1

**Sluzbe išče**  
Sedlarski pomoč-  
nik išče primer-  
ne zaposlitve.  
Naslov pri K. B.  
Krainburg. 107-2

**Prodaj**  
Prodaj cca 1500  
kg krmilne pese  
in kupim mlade  
prašičke. Ponud-  
na K. B. Krain-  
burg pod „Me-  
njava“.  
110-6

Prodaj dobro  
ohranjeni šport-  
ni otroški vozi-  
ček. Naslov pove  
K. B. Krainburg.  
108-8

**Kupim**  
Kupim športni  
otroški voziček.  
Paula Erschen,  
Ermer 48, Laak  
an der Zaier. 101-7

Harmoniko Lu-  
bas ali Kuzler-  
znamke, dobro  
ohranjeno 3 ali  
4 vrstno, trikrat  
glašeno kupim.  
Nemško pisane  
ponudbe poslati  
na Anton Kolan,  
Lager Karmeli-  
tenkloster Sträu-  
bing, Nieder-  
Bayern. 109-7

Kupim otroški  
športni voziček.  
Danica Schubitz,  
Laak a. d. Zaier,  
Brückengasse 13.  
113-7

Kupim brejo svi-  
njo. Ponudbe na  
K. B. Krainburg  
pod „Svinja“.  
106-7

Listnatega reza-  
nega lesa ka-  
kor orehovega,  
javorjevega, čre-  
njevega, jelšve-

bukovega itd.  
franko naklad-  
ni vagon ali  
tranko dobro  
vozne avtomo-  
bilske ceste, ku-  
pi vsako količi-  
no, Hans Tra-  
ninger, Holz-  
großhandel, Kla-  
genturt, Völker-  
markter Straße,  
Bahnübersetzung.  
5591-7

Velika železna  
vrata za vrt, ku-  
pim. Franz Jen-  
ko Zwischen-  
wässern. 5591-7

Listnatega obli-  
kavega lesa, ka-  
kor orehovega,  
javorjevega, čre-  
njevega, jelšve-  
ga, bukovega itd.  
franko naklad-  
ni vagon ali  
franko dobro  
vozne avtomo-  
bilske ceste, ku-  
pi vsako količi-  
no, Hans Tra-  
ninger, Holz-  
großhandel, Kla-  
genturt, Völker-  
markter Straße,  
Bahnübersetzung

Išče se za nakup:  
nekaj vagonov  
smrekovega, jel-  
kovega, borove-  
ga lesa, 19, 24 in  
26 mm, 8 do 17  
cm, paralelno ali  
konično, iz žage  
ali trgovine v  
vseh kakovostnih  
razredih. Visoka  
stopnja nujnosti.  
Ponudbe na Hans  
Traninger, Holz-  
großhandel, Kla-  
genturt, Völker-  
markter Straße,  
Bahnübersetzung.  
1083-7

**Pozor**  
gasilna društva!  
V slučaju, da  
imate za Vas  
neuporabljive ga-  
silne cevi, ponu-  
dite iste — Jos.  
Adamitschu, Vr-  
varna - Seilerrei,  
Domschale,  
Oberkrain. 1109-7

Nov ali dobro  
ohranjen klavir  
ali pianino ku-  
pim. Ponudbe  
na K. B. Krain-  
burg pod „Dob-  
ro plačilo“.  
5589-7

**Menjam**  
Lep semenski  
oves ali črno se-  
mensko deteljo  
zamenjam za se-  
mensko koruzo.  
Johann Zlate,  
Mosche 10, Flöd-  
nig. 104-15

**Pouk**  
Pouk na daljavo.  
Zasebni priprav-  
ljalni tečaji ne-  
solarjev. Dr. W.  
Höfinger, Wien,  
7., Mariahilfer-  
straße 8. Pripra-  
va za zrelostni  
izpit (univerzo)  
in zaključni  
srednješolski iz-  
pit (za višja pi-  
sariška mesta).  
Tudi pouk v te-  
čaju. Vstop ved-  
no mogoč.  
1044-19

**Dopisi**  
Mlad uradnik  
želi znanja z go-  
spodično 18 do  
22 let čedne zu-  
nanjosti in ne-  
omadeževane  
preteklosti, ki  
ima veselje do  
narave in zna-  
ljubiti mirnega  
Krainburžana.  
Cenjene dopise  
na Kar. Bote  
Krainburg pod  
„Inteligentna“.

**Ženitve**  
Mladič 28 let,  
posestnik, last-  
nik hiše, želi  
spoznati v svrhu  
poznejše ženitve  
gospodično od  
18 do 24 let. Ce-  
njene dopise na  
K. B. Krainburg  
pod „Gorenjka“.

Fant srednje sta-  
rosti, značajan  
profesionist išče  
znanja z dekle-  
tom, ki ima ves-  
elje za skupno  
srečo in napre-  
dek v zakonskem  
življenju. Cenje-  
ne ponudbe na  
K. B. Krainburg  
pod „Vesela spo-  
mlad“.  
5565-21

**Izgubljeno**  
V nedeljo, dne  
21. febr. popol-  
ne sem zgubil  
na Jelenovem  
klancu v Krain-  
burgu usnjeno  
rokavico. Naj-  
ditelja prosim, da  
isto vrne proti  
nagradi 20 RM  
v trgovini pri  
Johann Kollman.  
108-22

V nedeljo, dne  
21. februarja ob  
19. uri sem zgu-  
bil športne rja-  
silne cevi, ponu-  
dite iste — Jos.  
Adamitschu, Vr-  
varna - Seilerrei,  
Domschale,  
Oberkrain. 1109-7

V soboto, dne 6.  
febr. sem v po-  
poldanskem vla-  
ku, ki vozi v  
smeri Stein —  
Klagenfurt, po-  
zabila fotoapar-  
at. Ker mi je ta ze-  
lo drag spomin,  
prosim poštene-  
ga najditelja, da  
ga odda v upra-  
vi K. B., Krain-  
burg ali Klagen-  
furt, Bismarck-  
ring proti pri-  
merni nagradi.

**Razno**  
Izdelek izkaza  
prednikov  
(Ahnenpaß) pre-  
skrbi Familien-  
forschung, Graz,  
Grieskai 60. 8587

Prepisovanje, na-  
risanje, ne, po-  
snetke potom-  
ničnim fotograf-  
Kopist — Graz,  
Grieskai 60. 8586

Das heilende Wundpflaster

**Traumaplasi**

Die Brandwunde

In allen Apotheken u. Drogerien  
Carl Blank, Bonn am Rhein

Nach dem  
Abstillen...

Grünwald's  
Dr. Reich's  
Kindernähr-  
mittel

Krainische Oel- und Fienisfabrik G. m. b. H.

erzeugt:

- Leinöl
- Leinölfirnis
- Rizinusöl
- Leinkuchenmehl

## ZADDET LADREI & Co.

Freithof bei Krainburg